



# ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

**GEOTOPO**  
 ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΜΑΡΚΑΡΙΣΤΙΚΟ  
 ΑΝΑΛΥΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΩΝ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
 ΣΥΝΤΑΞΗ & ΥΠΟΒΑΘΜΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΚΥΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ  
 (ΜΕΛΕΤΗ | ΕΠΙΒΑΘΜΗ | ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ)

ΚΥΘΗΡΑ, ΚΥΘΗΡΑ  
 Τ. : 27360 33293  
 ΛΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ  
 Τ. : 27360 37209  
 ΝΕΑ ΙΩΝΙΑ, ΑΘΗΝΑ  
 Τ. : 210 2710991  
 Κ. : 6932 636748  
 info@geotopo.gr, www.geotopo.gr

ΕΤΟΣ 360  
 ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 396  
 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2023

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

e-mail: editor@kythiraika.gr

ΤΑΧ. Δ/ΝΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) — 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

## ΥΠΕΡΗΛΙΚΕΣ Ανύπαρκτη η κρατική μέριμνα

Οι άνθρωποι που βρίσκονται σήμερα στην Ελλάδα και είναι στη λεγόμενη «τρίτη ηλικία» όχι μόνο αυξάνονται με γρήγορους ρυθμούς, παράλληλα βρίσκονται σε συνεχώς πλέον μειονεκτική θέση και χρειάζονται την κρατική μέριμνα περισσότερο από τα προηγούμενα χρόνια, η

οποία, δυστυχώς, παραμένει σχεδόν ανύπαρκτη. Την παντελή απουσία του κράτους, που περιορίζεται σε μία

Η αλήθεια είναι ότι η κατάσταση αυτή ήρθε σχεδόν ξαφνικά θα λέγαμε με τις ραγδαίες αλλαγές στην



πενιχρή σύνταξη για την πλειονότητα των σημερινών γερόντων, έρχεται να καλύψουν οι Μητροπόλεις, Φιλανθρωπικά σωματεία και ιδρύματα και ιδιωτικές επιχειρήσεις, με όλα όσα συνεπάγεται αυτή η κατάσταση. Το κακό επιτείνεται εξ αιτίας του γεγονότος ότι στον τομέα αυτόν δεν δίνουν την παραμικρή σημασία όλα τα πολιτικά κόμματα ανεξαιρέτως και το να δεις συγκεκριμένες τοποθετήσεις και όχι κούφια λόγια στα προγράμματα των κομμάτων είναι σπανιότερο από τα να συναντήσεις Εσκιμώους στη Σαχάρα!

οικογένεια, στην οποία έμεναν παλαιότερα οι γέροντες μέχρι να εκμετρήσουν το ζην, αλλά και με την αύξηση στο προσδόκιμο ζωής. Στην Ελλάδα σήμερα οι άνω των 65 είναι κάπου κοντά στο 25%, ενώ οι άνω των 80 πλησιάζουν σε αριθμό τις 800.000. Πολλοί από αυτούς θα χρειαστούν μετά τα 80, αλλά και νωρίτερα ίσως, στέγη, τροφή και φροντίδα, την οποία δεν μπορούν για διάφορους λόγους να βρουν στα παιδιά τους, όσοι έχουν φυσικά, εξ αιτίας των ρυθμών της ζωής, αλλά και των αντιλήψεων που

στη σελ. 5

## Θρίαμβος της ομάδας Tsimperis Kenpo Hellas στο Πανευρωπαϊκό Πρωτάθλημα Κένπο Καράτε στην Ιταλία

Το Kenpo Karate εξελίχθηκε στις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής από

ποικιλικές ιδέες που σπάνε πολλές παραδοσιακές αντιλήψεις του χώρου των



τον Ed Parker, ο οποίος χαρακτηρίζεται ως ο «πατέρας του Αμερικάνικου Karate». Πρόκειται για ένα σύγχρονο σύστημα πολεμικών τεχνών με πρωτο-

πολεμικών τεχνών. Για άλλη μια χρονιά ολοκληρώθηκε με μεγάλη συμμετοχή το Πανευρωπαϊκό

στη σελ. 8

**MALTEZOS** 40 ΧΡΟΝΙΑ ΠΡΩΤΗ ΖΩΗ  
 Ηλιακοί από 610€  
 Ελ. Συνεργάτης Κυθήρων, Γκουβούσης Αναστασίας

**Κυθηραϊκά**  
**ΣΧΕΔΟΝ** δύο μήνες μετά τις εκλογές και τα πνεύματα έχουν πρεμύσει εδώ και καιρό. Ο νικητής ψάχνεται για την επόμενη πορεία του και οι ηττηθέντες αναζητούν τις αιτίες της ήττας. Όμως αυτό δεν είναι κάτι νέο και αξίω σχολιασμού, αφού το ίδιο γίνεται πάντα. Αλλά αλλάζουν οι πρωταγωνιστές. Αυτό όμως που αξίζει σχολιασμού είναι ένα χιλιοφορέμιο σύνθημα, το οποίο όμως είναι πάντα...φρέσκο. Πώς γίνεται να έχουμε αυτή την αντινομία; Είναι απλό. Το σύνθημα λίγο πολύ με το οποίο ξεκίνησαν να αποκαθλώσουν τον νυν και λίγο έλλειψε να το επιτύχουν. Ποίο ήταν αυτό το κοινότοπο σύνθημα; Τόπο στους νέους! Γιατί κοινότοπο; Γιατί το ακούμε σχεδόν σε κάθε εκλογή. Κι εδώ να τονίσουμε ότι είναι εντελώς διαφορετικό σύνθημα η ανανέωση και άλλο το, τόπο στους νέους. Να πούμε μάλιστα εδώ ότι στα Κύθηρα είχαμε και μία ενδιαφέρουσα καινοτομία. Και οι τρεις υποψήφιοι ήταν ηλικιακά νέοι. Ο νυν με εννέα χρόνια στο θώκο είναι κάτω από 45. Ο δεύτερος εκεί κοντά κι ο τρίτος πολύ πιο κάτω. Άρα, όλοι νέοι! Κι εδώ όμως οι ψηφοφόροι προτίμησαν τον...μεγαλύτερο ίσως γιατί τον είχαν δοκιμάσει και βαρέθηκαν τα...πειράματα με νεότερους. Πρέπει να είναι όμως αυτό το κριτήριο; Καλός ο νέος, δεν λέμε, όμως πρέπει να έχει μαζί του και μερικά άλλα εφόδια εκτός της ηλικίας. Πρέπει να έχει γνώσεις, να έχει «ψηθεί» στο έργο, να

στη σελ. 6

**ΟΠΑΠ**  
 Πρακτορείο στο ΛΙΒΑΔΙ Κυθήρων

## Και νέα «σφαλιάρα» από τις αεροπορικές

Σε διαφορετικά άρθρα μας το καλοκαίρι είχαμε επισημάνει ότι οι αεροπορικές, παρά το γεγονός ότι δύσκολα εύρισκες θέση και τα αεροπλάνα πηγαίνονταν γεμάτα, μείωσαν τα δρομολόγια και αύξησαν τις τιμές! Κι επειδή η αγορά είναι ελεύθερη κανείς δεν μπορούσε να πει κουβέντα! Και για να (ξανα) πούμε τα πράγματα όπως είναι, συμφωνούμε με την ελεύθερη αγορά, όχι όμως και στην ασύδοτη αγορά. Κι εκτός αυτού και ανεξάρτητα από τον «ηθικό αυτουργό» όλης αυτής της κατάστασης, που πολλάκις έχουμε κατονομάσει, νομίζουμε ότι η κάθε κυβέρνηση έχει και τη δυνατότητα και την υποχρέωση να επεμβαίνει

σε κάθε στρέβλωση και σε κάθε περίπτωση που απειλείται η ομαλή εξυπηρέτηση ενός τόπου, είτε με τα λειψά δρομολόγια, όπως τονίσαμε το Σεπτέμβριο, είτε με το «τρελοκομείο» των τιμών που πρέπει κανείς να διαθέτει ειδικές γνώσεις για να μπορεί να βρει εισπήριο με χαμηλή τιμή, κάτι που σπάνια βρίσκεται! Τώρα, με τα δρομολόγια του χειμώνα και μέχρι το Μάρτιο τα Κύθηρα μένουν με 4 δρομολόγια την εβδομάδα, με αποτέλεσμα να μην υπάρχει κανένα δρομολόγιο κάθε Τρίτη, Παρασκευή και Κυριακή. Φαίνεται έτσι βολεύει τις εταιρείες, ελεύθερες είναι, θα πει ο κάθε αρμόδιος και θα μας πα-

στη σελ. 7

## Με βαθμολογία επιδόσεων οι χρηματοδοτήσεις στους Δήμους

Νέο σύστημα χρηματοδότησεων για τους Δήμους θεσπίστηκε με Νόμο. Συγκεκριμένα θεσπίζονται δείκτες απόδοσης βάσει των οποίων θα χρηματοδοτούνται οι Δήμοι λαμβάνοντας υπ' όψιν 12 παραμέτρους. Οι παράμετροι αυτοί είναι:

1. Δημοσιοποίηση οικονομικών στοιχείων, όπως τα τέλη καθαριότητας και φωτισμού, τα τέλη ακίνητης περιουσίας, τα βεβαιωμένα έσοδα από ΤΑΠ, τα τέλη επί καθαρισμών εσόδων, τον προϋπολογισμό των

δαπανών τους, αλλά και τη χρηματοοικονομική θέση τους, η οποία περιλαμβάνει τα χρηματικά διαθέσιμα των ταμείων, τις υποχρεώσεις προς τρίτους, υποχρεώσεις από δάνεια, υποχρεώσεις προς φορείς γενικής κυβέρνησης, ληξιπρόθεσμες οφειλές, αλλά και τις αναθέσεις συμβάσεων.

2. Ο πυλώνας αυτός περιλαμβάνει τα εκτελεστέα έργα, τόσο εκείνα που γίνονται με κρατικό προϋπολογισμό

στη σελ. 3

**Η δυστυχία του να είσαι πεζός και κατοικίδιο** Ε. Καλλίγερος ΣΕΛ. 4

**Κουβεντιάζοντας με τον καπετάνιο** Κ. Μεγαλοκονόμος ΣΕΛ. 6

**Μίνως Καλοκαιρινός** Ε. Καλλίγερος ΣΕΛ. 10

**Η πορεία των Κυθήρων προς τον εκσυγχρονισμό** Ν.Π.Γλυτσός ΣΕΛ. 11

**Κτήματα της Μονής Αγ. Θεοδώρου** Ελ. Χάρου ΣΕΛ. 14

**ΕΛΙΕΣ Κλοπές και στα Κύθηρα** ΣΕΛ. 16

## Τοπογραφικές Εργασίες

Ιωάννης Τραβασάρος  
 Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.



Εκπόνηση Τοπογραφικών Διαγραμμάτων:

- για **Κτηματολόγιο**,
- **μεταβιβάσεις**,
- **συμβόλαια**

Ξεροσοβάλα - Φράτσια, Κύθηρα 80100  
 κιν.: 6946510537, τηλ. / fax: 2736038031, e-mail: giannt@yahoo.gr

**insurance now.gr**  
 Μάνος Ζερβός & Συνεργάτες  
 210.2799770, 6972.316191

- Κάλυψη εξόδων νοσηλείας σε ιδιωτικό νοσοκομείο
- Κάλυψη ιατρικών επισκέψεων σε προσωπικό ιατρό
- Αεροδιακομιδή σε επείγον περιστατικό υγείας
- Αστική Ευθύνη για Ξενοδοχεία, AirBnB, Booking κλπ
- Ασφάλιση Έργων για ζημιές Περιουσίας & Αστικής Ευθύνης

## Στο φίλο μου τον Κούλη

Βρισκόμουν, πριν τέσσερα χρόνια στο νεκροκρέβατο της εντατικής του «Λαϊκού» και έκαμες ταξίδι μόνο και μόνο για να προλάβεις να με δεις ζωντανό. Μα οι γιατροί σου πάνε πως «έφτασες αργά» και δεν σ' αφήσανε καν να με αντικρίσεις... για να με θυμάσαι όπως με ήξερες. Γύρισες πίσω στο Νησί απαρηγόρητος λέγοντας παντού «πως ο Θεός σου παίρνει τον καλύτερο σου φίλο». Ωστόσο εγώ απρόσμενα έμεινα στη ζωή, και όταν ξανασημίσαμε, το γλεντήσαμε ανάλογα, όπως γλεντήσαμε, σαν περάσανε κι άλλες πικρές μας...



Πριν από είκοσιπέντε χρόνια πρωταρχίασε την επαγγελματική σου εργασία που στη κυριολεξία ίσαμε σήμερα υπήρξε αφεγάδιαστη, και γρήγορα γέννησε μια αληθινή φιλία. Λίγο αργότερα ξεκίνησες τις αξεχάστες οκταήμερες εκδρομές μας, πέρα από το Νησί και γυρίσαμε για χρόνια από άκρη σ' άκρη ολόκληρη την Ελλάδα. Ποτέ μα ποτέ σ' όλα αυτά τα ατέλειωτα ταξίδια μας που κάποτε είκανε και περιπέτειες, δεν ανταλλάξαμε πικρή κουβέντα, όπως άλλωστε δεν ανταλλάξαμε πικρή κουβέντα για είκοσιπέντε ολόκληρα χρόνια. Μ' άφηνες κάθε φορά αδιότακτα να σχεδιάζω τις διαδρομές και να οργανώνω τις επισκέψεις και τις διανυκτερεύσεις μας. Γνωριστήκαμε καλύτερα, γλεντήσαμε και διασκεδάσαμε και η φιλία μας γύνθηκε αδελφούσνη. Για χρόνια τις χειμωνιάτικες Δευτέρες τα βράδια, τόχαμε καθιερώσει και τις περνούσαμε παρέα, στα ανοικτά μαγαζιά του Νησιού, που το ξέρανε και μας περιμένανε. Πάντα με το χαμογελώ και τ' αστεία φέρναμε στο νου και στη κουβέντα μας, τις αναμνήσεις μας και όλα τα «περασμένα» μας. Ήσουν σεμνός και ευγενικός, τίμιος, εργατικός και απόλυτος και δούλευες σωστά τη βαριά δουλειά σου. Γι αυτό κέρδισες και μεγαλούργησες αξιοζήλευτα επαγγελματικά. Πάνω όμως απ' όλα, μαζί με την «Κουλίτσα σου», την αξία συναθλιπίνια σου σε όλα, δημιουργήσες μια υποδειγματική οικογένεια και τα παιδιά σου να βοδίζουν στ' ανάρια σου. Δεν ξεχνιούνται αξεχάστε φίλε μου, οι στιγμές, οι ώρες και οι μέρες που περάσαμε μαζί... Σε αντάμωσα μια Κυριακή πρωί, στις 21 του προπερασμένου Αύγουστου, και ήπιεμε καφέ στο συνηθισμένο μας μέρος, στην πλατεία του Ποταμού και μου πες πως «κείνη τη μέρα θα φευγες για μια εξέταση». Που να φανταστώ τότε πως αυτά θάτανε τα τελευταία λόγια που άκουγα από τα χείλια σου και κείνη η μέρα θάτανε η αρχή του τέλους της ζωής σου. Από κείνο το μοιραίο ταξίδι σου στα νοσοκομεία όταν γυρίσεις ήσουν ένα φυτό που όλο μαράζωνε και μαραινότανε, ώσπου ξεράθηκε και πέθανε. Το μαρτύριο σου βάσταξε δεκατέσσερους ολάκερους μήνες, μα ποτέ δεν βρήκα την ανοχή και τη δύναμη να σε βρω στο κρεβάτι του πόνου σου. Ήθελα με τη σειρά μου να σε θυμάμαι όπως σ' ήξερα, χαμογελαστό, μερακλή και ολόρθο. Ούτε κι αυτό το φίλι του «αποχαιρετισμού» δεν σου δωσα θέλοντας να ζω με ψευδαισθήσεις. Κάθε μέρα που θα βλέπω τα ενθύμια, που χω από τα μέρη που περάσαμε θαρχεταί μπροστά μου, μια όμορφη θύμηση, μια εικόνα ένα κομμάτι ζωής που ζήσαμε. Κι όσες φορές θά 'ρχομαι στον Ποταμό, θα σε ψάχνω, μα πότερο θα ψαχνό τον θάνατο που τον έβλεπα να περνοδιαβαίνει στην αυλή σου για μήνες, να τον ρωτήσω γιατί, γιατί πρόωρα σε πήρε από κοντά μας...

Γιώργος Κομνίνος

### Συχαρητήρια

Την ανιψιά μας **Μαρία Μεθενίτη**, συχαίρουμε θερμά για την εισαγωγή της στο **Τμ. Διεθνών και Ευρωπαϊκών Οικονομικών σπουδών του Οικονομικού Πανεπιστημίου Αθηνών**.

Οι θείοι της  
**Ιωάννης και Ελένη Χαστά**

### ΣΥΛΛΗΠΤΗΡΙΑ

«Το Διοικητικό Συμβούλιο της **Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών**, εκφράζει τη λύπη του για την απώλεια του μέλους του συλλόγου και πρώην μέλους του Διοικητικού Συμβουλίου **Ευαγγελία Λαζάρου, σύζυγο του εκλιπόντος Μηνά Κοντολέοντος**.

Στα παιδιά της **Αλεξάνδρα και Κατερίνα** καθώς και τους οικείους της θερμά συλλυπητήρια.»

Ο πρόεδρος **Δημ. Παρίσης**

### Γεννήσεις

Γέννησε στις 13 Νοεμβρίου στο μαιευτήριο Αλεξάνδρας κοριτσάκι η **Μαρία, σύζ. Ιωάννου Π. Φατσέα** (Γιαβουκλή).

Να τους ζήσει.

Στις 25 Νοεμβρίου γέννησε κοριτσάκι στο ΙΑΣΩ η **Αικατερίνη Γαβρ. Ψαρρά σύζ. Γ. Παπακωνσταντίνου**.

Ο παππούς ετοιμάζει ήδη την ...προίκα.

Να τους ζήσει

### Θάνατοι

Πέθανε στην Αυστραλία στις 27 Οκτωβρίου σε ηλικία 85 ετών ο **Γιώργος Ν. Τζάννης** (Κορωνίτης) από Κάτω Λειβάδι. Στη σύζυγό του Αριστέα και τα παιδιά του, Νίκο, Μάρκο και Τούλα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 30 Οκτωβρίου σε ηλικία 92 ετών και κηδεύτηκε από το Γ' Νεκροταφείο Αθηνών ο **Γεώργιος Αλεβιζάκης**. Στα παιδιά του θερμά συλλυπητήρια. (Ι. Γλυτσός)

Πέθανε στις 31 Οκτωβρίου σε ηλικία 75 ετών ο **Βρετός Κ. Κασιμάτης** και κηδεύτηκε από το Σωτήρα στο Κάτω Λειβάδι, το ναό που είχε υπηρετήσει με πίστη και σεμνότητα πολλά χρόνια ως Επίτροπος. Στη σύζυγό του Άννα και τα παιδιά του Κώστα και Κατερίνα, οικογενειακώς και τα αδελφία του Ελέσα και Νίκο, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 2 Νοεμβρίου σε ηλικία 96 ετών και κηδεύτηκε από τον Άγιο Βασίλειο στο Περιστερίο ο **Γεώργιος Ραΐσης** (Τζαρμάς). Στα παιδιά του, Αντώνη, Αικατερίνη και Νεκτάριο, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 7 Νοεμβρίου σε ηλικία 77 ετών και κηδεύτηκε από την Παναγία Λαριώτισσα στον Ποταμό ο **Κυριάκος Χλαμπέας**. Στη σύζυγό του Κούλα και τα παιδιά του, Θεόδωρο, Βαγγέλη και Βασιλεία οικογενειακώς, και τ' αδελφία του θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 8 Νοεμβρίου σε ηλικία 98 ετών στο Μπρισμαίν στην Αυστραλία, όπου και κηδεύτηκε ο **Μανώλης Καλλίγερρος** (Αγριμάνης) από τα Φατσάδικα. Στη σύζυγό του Κατίνα και τα παιδιά του Γιώργο και Ελένη, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 16 Νοεμβρίου σε ηλικία 86 ετών και κηδεύτηκε από την Παναγία Κοντελετού ο **Γεώργιος Μαυρίκος**. Στην κόρη του θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 16 Νοεμβρίου στις ΗΠΑ, όπου ζούσε και σε ηλικία 94 ετών η **Όλγα Ολάεφ** (το γένος Δημ. Καλοκαρινού-Βόλια). Στην οικογένειά της, θερμά συλλυπητήρια.

Πέθανε στις 23 Νοεμβρίου σε ηλικία 55 ετών και κηδεύτηκε από τον Άγιο Αντώνιο στα Καστρισιάνικα η **Σταματούλα Κουτσογιάννη-Κοψαύτη**. Στο σύζυγό της Βασίλη και τα παιδιά της, Γιάννη και Χριστίνα, θερμά συλλυπητήρια.

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή του Ι. Ναού Κοιμήσεως Θεοτόκου «Κοντελετούς» αισθάνεται την υποχρέωση να ευχαριστήσει και εκ μέρους της ενορίας του Άνω Λιβαδίου τον συμπατριώτη μας κ. Ιωάννη Φατσέα (Φουριάρη) για τις κάτωθι δωρεές:

6.000 ευρώ για την ανακατασκευή του φυσικού κλοσάππια του γηπέδου και

1.000 ευρώ για εργασίες στον Ι. Ναό Αγίου Κωνσταντίνου.

Ιδιαίτερα μας συγκινεί το ενδιαφέρον του ως άνω συμπατριώτη μας για τα παιδιά μας και την άθλησή τους σε σωστές αθλητικές υποδομές.

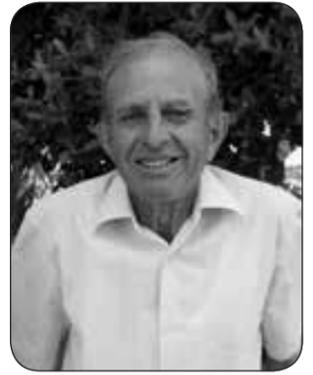
Ευχόμαστε ο Πανάγαθος Θεός και η Παναγία μας η Μυρτιδιώτισσα να τον προστατεύουν και να του χαρίζουν υγεία και ευχόμαστε ακόμη να βρεθούν και άλλοι μιμητές του.

Για το εκκλησιαστικό Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος

ιερέυς Παν. Γ. Μεγαλοκονόμος

**ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ μαθήματα κιθάρας από μουσικό με σπουδές και προϋπηρεσία στη Σουηδία και την Ελλάδα. Classical guitar lessons. Αχιλλέας, τηλ.6981073353.**

### ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ



Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για την απώλεια του λατρευτού μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού **ΒΡΕΤΟΥ Κ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ** ο οποίος διετέλεσε για σειρά ετών Επίτροπος στον Ι.Ν. του Σωτήρος στο Κ. Λειβάδι, ευχαριστούμε θερμά.

Η σύζυγος: Άννα  
Τα παιδιά:  
Κώστας και Κατερίνα  
Τα αδελφία: Νίκος και Ελέσα  
Τα εγγόνια.



# Πλευση

κέντρο ειδικών θεραπειών



Λογοθεραπεία | Εργοθεραπεία  
Αποκατάσταση μαθησιακών δυσκολιών  
Πρώιμη παρέμβαση | Ειδική διαπαιδαγώγηση  
Συμβουλευτική | Ψυχοθεραπεία | Αξιολόγηση

**Αντωνίου Κ. Κατερίνα**  
Λιβάδι | Κύθηρα | Τ.Κ.: 80100  
τηλ.: 27360 37167 | κιν.: 6986 80 68 99  
email: katantoniou79@gmail.com

## ΜΥΡΤΩ

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ  
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ & ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ  
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ  
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ. ΤΗΛ: 210 8081521 - 2736031368

## ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας  
Μέλος του European Board of Orthodontists  
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106  
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

Η ορθοδοντικός συνεργάζεται με την οδοντίατρο  
κ. Μ. Νικολοπούλου στο ιατρείο της  
στον Ποταμό σε μννιαία βάση

## Μάτα Στ. Μαγνήσαλη

Δικηγόρος, Msc

Λουκιανού 14, Κολωνάκι  
Αθήνα 106 75  
Τηλ. Fax: 210 7212875  
Κινητό: 6948 052 661  
E-mail: m-magnis@hotmail.com

## ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ  
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ  
Πραξιτέλους 116 Πειραιάς.  
Τηλ: 210 4117379 - 697 4099075  
ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΠΑΝΤΕΒΟΥ

### ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

## ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 6, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9341128

&

**ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ - ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ**  
Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 123, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9332262



## Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΠΑΝΤΕΣ

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ  
ΑΘΗΝΩΝ

Επιστημονικός Συνεργάτης Α' Νευρολογικής Κλινικής  
Πανεπιστημίου Αθηνών, Αιγινήτειο Νοσοκομείο

Αθκμάνος 6, 115 28, Αθήνα @ ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ  
Τηλ.: 210 7223633 fax: 210 7223080

Κεiriαδών 42, 11854 Αθήνα <-> ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ  
τηλ.: 210 3465545 fax: 210 34655565

Κιν.: 6977 281218 e-mail: gpantes@med.uoa.gr-g\_pantes@hotmail.com

## Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ & ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210 7781144 - ΟΙΚ: 210 6819137  
ΚΙΝ: 6944 333742  
Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ: 210 6184000

## ΔΗΜ. ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. Καλλιθέα  
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ 210 95 67 477

## Με βαθμολογία επιδόσεων οι χρηματοδοτήσεις στους Δήμους

☛ από σελ. 1

όσο και εκείνα που γίνονται με πόρους του δήμου. Στην ίδια κατηγορία ο δήμος υποχρεούται να αναρτά όλη την ακίνητη περιουσία του, τόσο αυτή που χρησιμοποιείται για τη στέγαση υπηρεσιών του όσο και εκείνη που εκμισθώνεται.

3. Το πλήθος καθαρισμών ιδιωτικών και δημοσίων οικοπέδων, η βεβαίωση προστίμων και η ύπαρξη τοπικού επιχειρησιακού συντονιστικού οργάνου πολιτικής προστασίας, αλλά και η ύπαρξη σχεδίου διαχείρισης εκτάκτων αναγκών.

4. Στα στοιχεία που πρέπει να αναρτώνται στη σχετική πλατφόρμα είναι το συνολικό βάρος των παραγόμενων απορριμμάτων, το βάρος που μεταφέρεται σε ΧΥΤΑ και το βάρος των απορριμμάτων που ανακυκλώνονται. Επίσης, στα στοιχεία που πρέπει να δίνονται στη δημοσιότητα είναι το πόσους πράσινους, μπλε και καφέ

κάδους έχει κάθε δήμος. Στην ίδια κατηγορία εντάσσεται η έκταση των πάρκων που διαθέτει κάθε δήμος, το μήκος των ποδηλατοδρόμων και το μήκος των δρόμων ήπιας κυκλοφορίας.

5. Η εκπαίδευση και η προσχολική αγωγή, παράγον κρίσιμος για την ποιότητα ζωής μιας οικογένειας. Σ' αυτή την κατηγορία εντάσσονται το πλήθος βρεφικών σταθμών, νηπιαγωγείων, δημοτικών, γυμνασίων και λυκείων, αλλά και το πλήθος των μαθητών που φοιτούν σε αυτά.

6. Οι συνθήκες για τα ΑμεΑ και η πρόνοια, που θα περιλαμβάνει το πλήθος των δημοτικών ΚΔΑΠ, ραμπών ΑμεΑ και δημοτικών γηροκομείων, αλλά και κοινωνικά παντοπωλεία.

7. Οι δημότες θα πρέπει να γνωρίζουν πόσες παιδικές χαρές, δημοτικά θέατρα, γήπεδα ποδοσφαίρου, μπάσκετ, γυμναστήρια, ΚΑΠΗ, αλλά

και δημοτικές βιβλιοθήκες λειτουργούν στον δήμο τους.

8. Η διαχείριση αδέσποτων ζώων, που θα περιλαμβάνει πάρκα για ζώα αλλά και συμβεβλημένα κτηνιατρεία.

9. Υποδομές και η ενεργειακή κατανάλωση, που περιλαμβάνει μεταξύ άλλων το μήκος του οδικού δικτύου αρμοδιότητας του δήμου με τα έργα συντήρησης που πραγματοποιούνται.

10. Το ανθρωπινό δυναμικό του κάθε δήμου, οι δράσεις για τη δημιουργία έξυπνης πόλης, όπως είναι οι υπηρεσίες του δήμου που προσφέρονται ψηφιακά και τέλος τα δημογραφικά στοιχεία.

Με μερικά ακόμη βλέπουμε ότι θα πρέπει να είναι μόνιμα «ανασκουμπωμένοι» οι δικοί μας για να μην παίρνουν κακούς βαθμούς από το πόντι σύστημα. Αν και όπως εφαρμοστεί, βέβαια, γιατί στην Ελλάδα ζούμε!

### Νέοι επιστήμονες

Ο Θεόδωρος Π. Καπόπουλος ολοκλήρωσε με επιτυχία τις μεταπτυχιακές του σπουδές και έλαβε πτυχίο MSc in International Business with merit από το Bayes Business School, City, University of London. Του ευχόμαστε θερμά Συγχαρητήρια και επιτυχία στη συνέχιση των σπουδών του.

Οι γονείς

Παναγιώτης Θ. Καπόπουλος και Σοφία Μ. Λαζαρέτου

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Με θλίψη πληροφορηθήκαμε την απώλεια του αγαπητού συμπατριώτη μας και μέλους της Ένωσης Γεώργιου Μ. Αλεβιζάκη, που πρόσφερε για πολλά χρόνια τις υπηρεσίες του στην Ένωση σαν Ταμίας, διαχειριζόμενος άριστα τα οικονομικά της Ένωσης από θέση ευθύνης. Η ευγένειά του, η καλοσύνη του και η αγάπη για την Ένωση και τα Αντικύθηρα έχουν μείνει στη σκέψη όλων μας.

Τα θερμότερα συλλυπητήρια όλων των Αντικυθηρίων στην οικογένειά του.

Το Δ.Σ.

της Ένωσης Αντικυθηρίων.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο δύο στρεμμάτων στα Γουδιάνικα με πρόσοψη στο δρόμο, εντός σχεδίου, τιμή 50.000€, συζητήσιμη, τηλ επικοινωνίας 6972034009 Μαρία Γκινουσάπη.

**PELAGIA BEACH**



Ανοιχτά όλο το χρόνο  
ΚΥΘΗΡΑ  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995  
Fax Κυθήρων: 27360-33831  
Τηλ. Αθήνας: 210-9924116, 210-9643328

## Έξω από τα δόντια

### «Λευτεριά στα πεζοδρόμια...».

**Δ**ΑΝΕΙΚΟΣ ο τίτλος, τον είδα κάπου και μου άρεσε. Τον δανείζομαι, λοιπόν, για να απευθύνω το σύνθημα πρώτα στο Δήμαρχό μας. Θα πείτε μα το νησί έχει λίγα πεζοδρόμια, τι να ελευθερώσει κι αυτός ο έρμος; Κατ' αρχάς θα συμφωνήσουμε, ότι όντως έχει λίγα. Όμως θα μπορούσε εννιά χρόνια τώρα να κάνει κι άλλα, πολλά. Αλλά ας το αφήσουμε αυτό για την επερχόμενη πενταετία. Γιατί, μπορεί όλοι σχεδόν οι συμπατριώτες μας να ακολουθούν το «καβάλα παν στην εκκλησιά, καβάλα προσκυάνε», όμως υπάρχουν και πολλοί, που όλο γίνονται περισσότερο, που δεν μπορούν ή δεν θέλουν να ηγηθούν λίγα μέτρα για φωμί με το τουτού τους και μετά να κλαίγονται στο καφεενείο για την τιμή της βενζίνης. Για να αφήσουμε τους προλόγους. Δεν μπορεί να μην είδαν άπαντες οι υποψήφιοι το χάλι όλο το καλοκαίρι. Ποταμός π.χ. Πεζοδρόμια μισό μέτρο και πάνω τραπεζάκια και καρέκλες. Κι οι πεζοί να τρέχουν και να τους κυνηγάνε τα αυτοκίνητα να τους ...καταβροχθίσουν. Δεν λέμε. Υποθέτουμε ότι όλα αυτά γίνονται νόμιμα. Πού τολμούν να παρανομήσουν στα Κύθηρα! Που παραδοκεί παντού η (μην την είδατε) Αστυνομία; Αλλά κι αν πάει κάπου θα βρεθεί ένας (;) μαγαζάτορας να κραδαίνει κάποιο νόμο, κάποια άδεια, κάποια πανδημική ρύθμιση και όσα άλλα εφευρίσκουν οι Έλληνες για να παρακάμπτουν νόμους και προφίτες. Αν πάμε στην άλλη μεριά, στη Χώρα, πού να τολμήσει ο Δήμος να επιβάλλει απαγόρευση κυκλοφορίας, πεζοδρόμηση ή άλλα τέτοια. Εδώ νόμος είναι το δικίο το δικό μας. Έχουμε όμως και τα χωριά που έχουν αναπλασθεί (τρομάρα τους.....) Με κάποια πεζοδρόμια, με χώρους στάθμευσης, με κανόνες υποτίθεται. Υποτίθεται! Αφού οι κανόνες κι αν υπάρχουν είναι για να παραβιάζονται. Αλλά ποίος, αλήθεια, είναι ταγμένος για την τήρηση των κανόνων; Ο Δήμος για να τους καθορίζει κι η Αστυνομία να τους τηρεί. Αλλά κι αυτούς μην τους είδατε! Ο καθένας κάνει ό,τι του κατέβει στο κεφάλι. Κι αν κάποιος θελήσει να τους εφαρμόσει πέφτουν οι άλλοι πάνω του κι αλίμονό του. Δεν βρίσκει θέση, όχι να παρκάρει, ούτε να μπει σε ...ψηφοδέλτιο!

Αρκετά πολυλογήσαμε. Το πρόβλημα το ξέρουμε ΟΛΟΙ. Και όσοι το βάζουν κάτω από το χαλί και όσοι ωφελούνται από την ανομία και όσοι την ανέχονται για τον ίδιο λόγο. Αλλά όλα έχουν ένα όριο. Κι αυτό το περασμένο καλοκαίρι το ξεπεράσαμε πολύ. Ώρα, λοιπόν, να μπει μία τάξη. Θεωρεί κανείς σωστό να βλέπει μία μαμά με ένα καρότσι να βολοδέρνει ανάμεσα σε μηχανάκια, τραπεζοκαθίσματα, σερβιτόρους και άλλα είδη της τοπικής ...πανίδος; Αυτό το πατροπαράδοτο «βρε δε βαριέσαι» πρέπει να τελειώνει. Γιατί και βαριέμαι και αγανακτώ ως πολίτης και ζητώ κάποια στιγμή να μου συμπεριφέρονται ως πολίτη και όχι ως ...θήραμα. Κι επειδή λένε ότι «πέρσι είχαμε εκλογές», γιατί δεν το έλεγαν και πριν μερικά χρόνια; Ή όχι; Αλλά μήπως ακούσαμε έστω και έναν υποψήφιο να μιλά για το θέμα αυτό; Μπορεί να ήθελαν να βάλουν τελεφερίκ στο Καψάλι ή να κάνουν το νησί Μονακό, αλλά για τα αυτονόητα κουβέντα. Αφήστε αυτούς τους σχολιαστές του διαδικτύου, τους δήθεν δικαιωματιστές και άλλα παρόμοια φρούτα. Τσιμουδιά. Τους ενοχλούσε η ασφαλτόστρωση στις παραλίες ακριβώς με τον ίδιο τρόπο που τους ενοχλούσε λίγα χρόνια πριν ο χωματόδρομος στις ίδιες παραλίες. Αλλά το καθημερινό χάλι δεν ενοχλούσε κανέναν! Εμπρός, λοιπόν, κύριοι στο Δήμο και όλες τις άλλες αρχές. Πάρτε σβάρνα το νησί τώρα το χειμώνα, ξαναδείτε τα στραβά, που τα ξέρετε, μιλήστε με τους ανθρώπους που ξέρετε, πάρτε και την Αστυνομία που γι' αυτό είναι εκεί και κάντε κάτι. Μπορεί να μην έχουμε του χρόνου εκλογές, όμως έχουμε μία σταλιά ευθύνη γι' αυτό τον τόπο, γι' αυτούς που τον κατοικούν, για όλα όσα μας απασχολούν. Εδώ απλά επισημαίνουμε, προτρέπουμε και διερρωτώμεθα. Δεν διαφεντεύουμε τίποτα και θα επανέλθουμε! Με πρώτο σύνθημα «Λευτεριά στα πεζοδρόμια». Κι ακολουθούν πολλά ακόμη.

## Οι συνδρομές μας από του χρόνου

Όπως είχαμε προαναγγείλει, μετά τις αυξήσεις των ταχυδρομικών τελών από το Σεπτέμβριο, που σε πολλές περιπτώσεις έφθασαν και το 100%, όπως στο εξωτερικό, οι ετήσιες συνδρομές μας από τον επόμενο χρόνο αναπροσαρμόζονται ως εξής:

Ελλάδα: €30

Αυστραλία-ΗΠΑ κλπ: €80 ή το αντίστοιχο στο νόμισμα της χώρας με την τρέχουσα ισοτιμία. Ειδικά για το εξωτερικό, επειδή οι νέες τιμές ταχυδρομείου είναι εξοντωτικές, η αποστολή της εφημερίδας θα διακοπεί σε όσους οφείλουν συνδρομές προηγούμενων ετών.

Παρακαλούμε σημειώστε τρία πράγματα.

-Οι συνδρομές παρέμειναν στάσιμες από το 2010.

-Δίδεται η δυνατότητα ηλεκτρονικής αποστολής με συνδρομή €20 μόνον.

-Παρακαλούμε και πάλι σε όσους έχουν πληρώσει και δεν έλαβαν απόδειξη να επικοινωνούν με την εφημερίδα, γιατί έρχονται πληρωμές χωρίς στοιχεία αποστολέα και είναι αδύνατη η ταυτοποίηση.

## ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

## Τεχνικό Γραφείο

Δημήτρης Εμ. Κασιμάτης

Ποιητικός Μηχανικός ΕΜΠ & Τοπογράφος Μηχανικός ΕΜΠ  
MSc Υδρολογία Υδατικών Πόρων



Τοπογραφικά  
Διαγράμματα



Ενεργειακά  
Πιστοποιητικά



Τακτοποιήσεις  
Αυθαιρέτων



Άδειες  
Δόμησης

T: 210 5138412 - 27360 34027

K: 6973 712040

e: kasimatisd@gmail.com

## ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ M. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ



ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)  
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913  
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

## ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ

Αξιοπρέπεια και οικονομία  
24ωρη εξυπηρέτηση

## "ΤΟ ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ" ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΜΠΙΝΗΣ

Τζαβέλα 6, Πειραιάς  
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806  
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

*Maria's*  
Sweet & More

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ: 27360 31188, ΛΙΒΑΔΙ: 27360 39077, ΧΩΡΑ: 27360 31678

## Δρ. Γεώργιος Εμμ. Καλοκαιρινός

Δερματολόγος - Αφροδισιολόγος

Δερματοχειρουργική - Laser Εφαρμογές  
Αισθητική Δερματολογία  
Κρυσθεραπεία  
Παθήσεις Ονύχων & τριχών  
Μυκτολογία  
Παιδοδερματολογία

Ιωνίας 171, Άλιμος, τ.κ. 17456 Τηλ.: 210.9935270, Κιν.: 6944.156.391  
E-mail: g.kalokairinos@yahoo.gr

## Μαρία Σχινά

Παθολόγος - Ηπατολόγος

Διευθύντρια «ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗΣ ΑΘΗΝΩΝ»  
τ. Διευθύντρια ΓΝΑ «Ο Ευαγγελισμός»  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΙΑΤΡΕΙΟ:  
Βασιλίσσης Σοφίας 98Α  
Αθήνα 11528  
Στάση Μετρό «Μέγαρο Μουσικής»  
Τηλ.: 213 0001565, Κιν.: 6944 849534  
e-mail: sxinama@gmail.com

ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗ:  
Αθηνασιάδου 3-5, 1ος όροφος  
Αθήνα 11521  
Στάση Μετρό «Αμπελόκηποι»  
Τηλ.: 210 6416040  
Fax: 210 64116017

## Η δυστυχία του να είσαι πεζός και κατοικίδιο στα Κύθηρα!

Στη χώρα που έχουμε χιλιάδες νόμους, που αλλάζουν συνεχώς, αλλά σπάνια εφαρμόζονται, είναι γνωστό ότι τα μεγάλα θύματα, ανάμεσα στα άλλα είναι οι άνθρωποι που επιλέγουν να ... περπατούν και τα καμένα τα κατοικίδια, αδέσποτα ή δεσποζόμενα, ειδικά γατάκια και σκυλάκια.

Θα διαβάσετε σε άλλη στήλη τις απόψεις μας για τα πεζοδρόμια, όπου αυτά υπάρχουν, γιατί η έλλειψή τους είναι εμφανής στα Κύθηρα. Σε κάποια

χωριά, που κάποιος υπήρχαν (Ποταμός) ή σε κάποια άλλα που έγιναν ως μέρος αναπλάσεων (που κι αυτές .....κακόπαθαν, όπως Λειβάδι) τα πεζοδρόμια, είτε είναι ανεπαρκή σε πλάτος χωρίς δυνατότητα διαπλάτυνσης, όπως το πρώτο παράδειγμα, είτε γέμισαν τραπεζοκαθίσματα (νόμιμα και παράνομα) και κάθε διέλευση είναι προβληματική. Εννοείται ότι δεν συζητάμε για δρόμους που συνδέουν χωριά, γιατί ο κάθε πεζός που θα τολμήσει να περπατήσει

παίζει τη ζωή του κορώνα-γράμματα, κυρίως από τη συμπεριφορά των οδηγών (η επιτυχής εξαίρεση στην είσοδο της Καρβουνάδας δείχνει το ....δρόμο, αλλά δεν επανελήφθη πουθενά). Οι οποίοι οδηγοί είναι σχεδόν αποκλειστικά υπεύθυνοι γιατί δεν δίνουν προσοχή στους πεζούς, ενώ για τα ζώα, έχουμε συχνά θύματα των τροχών, αφού λίγοι τηρούν τα όρια ταχύτητας και η Αστυνομία απλά δεν υπάρχει. Εδώ, λοιπόν, δεκάδες Δήμοι σε όλη τη χώρα έχουν βρει πολλούς τρόπους να προστατεύουν πολίτες και ζωντανά. Έχουμε γράψει πολλές φορές για τα «σαμάρια» που αναγκάζουν σε μείωση ταχύτητας, κάτι που εφαρμόσαν επιτυχώς δεκάδες παραλιακοί δήμοι στην Αττική. Ο δικός μας λέει ότι θέλει μελέτες, άδειες κλπ. Ας τις πάρει από εκεί που τις πήραν και οι άλλοι! Αν δεν ξεκινήσει το κακό όλο και θα εντεινεται και θα γράφουμε ξανά και ξανά τα ίδια. Μήπως είναι ώρα καλοί μου άνθρωποι στο δήμο μας;

Υ.Γ. Είδαμε ότι ο Πολιτιστικός Σύλλογος Ποταμού, ανάμεσα στα άλλα, έθεσε και το πρόβλημα χώρου στάθμευσης, αν και δεν έχει τεθεί ακόμη θέμα πεζοδρόμησης του κεντρικού δρόμου τις Κυριακές. Μπορεί τα δύο θέματα να φαίνονται διαφορετικά, όμως άπτονται μεταξύ τους. Λίγη τολμη χρειάζεται από κατοίκους και Δήμο. Λίγη....

Ε. Π. Καλλιγέρος



Ποταμός, εμπρός από το Πνευμ. Κέντρο. Τραπεζάκια στο δρόμο, πεζοδρόμιο για ...γάτες. Για πεζοδρόμηση τις Κυριακές το καλοκαίρι, κουβέντα!



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

Kythea  
RESORT

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ  
80 200 ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ. +30 (27360)  
39150 -39160-39170  
mob.6976-696764  
fax.+30 27360 39180  
email:  
info@kythea.com  
www.kythearesort.gr



Το ξενοδοχείο Filoxenia Apartments σας περιμένει στην Αγία Πελαγία Κυθήρων για να σας φιλοξενήσει με τον καλύτερο τρόπο σε ένα περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης. Πρόκειται για μια οικογενειακή επιχείρηση που λειτουργεί από το 1991 και ανακαινίστηκε ριζικά το 2008.

Υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, χώροι με άποψη, studios, junior suites, superior suites και family apartments τα οποία περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις, υπόσχονται μια αξέχαστη εμπειρία διαμονής.

Στοιχεία Επικοινωνίας

website: www.filoxenia-apartments.gr

e-mail: info@filoxenia-apartments.gr

phone: +30 2736033100

mobile: +30 6945345061

**Παραδοσιακά Παξιμάδια  
Κυθήρων  
«Τα Τραγανά του Καραβά»**

Τα πιο αγαπητά Παξιμάδια Λαβιά Φραγγίλια αποκλειστικά με κλασικό Κυθηρό Παξιμάδι ελαφρώς ποσάκια Φραγγίλια με παραδοσιακό τρόπο και με τα πιο αγνά υλικά Σύστημα διαχείρισης ασφαλείας: τμήματα EN ISO 22000:2018 Τα παξιμάδια μας είναι 100% αρτοποιημένα στα Super Market All Βουλιαγμένης.

Αποστολή Παξιμάδια στην Ελλάδα και Κύθηρα e-mail: karabas@kythea.gr

**Το Αρτοποιείο του Καραβά**

Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092

**PRAPAS apartments**

Για ονειρεμένες διακοπές



**Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ**

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00

ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034

ΚΙΝ.: 6973 275 572

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197

Information: www.prapas.5u.com

**ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ**



**Ευθύμης Παπαευθυρίου  
Φαρμακοποιός MBA, MPH**

Λιβάδι Κυθήρων  
Τηλ.: 27360 31661  
Κιν.: 6944944816

**contract**  
Insurance & Financial Services S.A.

**ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΖΩΗΣ • ΥΓΕΙΑΣ • ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ  
ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΤΙΚΑ • ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ • ΣΚΑΦΩΝ

Ζητήστε μας προσφορά για κάθε σας ανάγκη και θα σας καλύψουμε με τον πιο οικονομικό και αξιόπιστο τρόπο, μέσα από τη συνεργασία μας με όλες τις ασφαλιστικές εταιρείες που δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα.

(+30) 2736031085  
(+30) 6974563709

makasimatis7@gmail.com

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ, 80100

www.contractsa.com

- ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΚΡΥΣΤΑΛΛΑ
- ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ
- ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ

- ΧΡΩΜΑΤΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ
- ΞΥΛΕΙΑ

**ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΩΝ • ΤΚ 80100  
τηλ.: 2736 038248 - 2736 038016 • κιν.: 698 248 1497  
email: vasilis\_kasimatis@yahoo.com

**ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΑΥΓΑ  
ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΦΑΤΣΕΑΣ**



Τώρα τα αγαπημένα σας αυγά, μπορείτε να τα βρείτε στα παραπάνω καταστήματα Αθήνας και Πειραιά!

**MORVEN**  
ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ

ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

**Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα**

Πετσέτες

Σεντόνια

Κουβέρτες

Κουβερλί

Μαξιλάρια

Ταπέτα Λουτρού

Προστατευτικά

Αλέκιαστα Τραπεζομάντηλα

ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email:morven@acci.gr  
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

## ΥΠΕΡΗΛΙΚΕΣ: Ανύπαρκτη η κρατική μέριμνα

← από σελ. 1

επικρατούν. Και το κράτος, που έχει την ευθύνη της φροντίδας και αυτής της κατηγορίας, αποτελείται μάλλον από ανθρώπους που δεν έχουν φανταστεί ότι αργά ή γρήγορα θα βρεθούν και αυτοί στην ίδια κατηγορία. Το Ελληνικό κράτος όμως, όχι μόνον δεν κάνει τα αυτονόητα, αλλά μέσα στη φορομανία που το διακρίνει φορολογεί ανελέητα την περιουσία ιδρυμάτων που παρέχουν όσα αυτό αυτονόητα ή δεν θέλει να παράσχει. (Το παράδειγμα του τοπικού μας Γηροκομείου είναι εξόχως χαρακτη-

ριστικό και εν' αυτού θα επανέλθουμε σύντομα, καθώς όλα πλέον είναι εκτός ελέγχου και ενδιαφέροντος). Το κράτος μας βασιζόταν πάντα στο οικογενειακό μοντέλο φροντίδας των ηλικιωμένων, αυτό όμως ήταν κάπως λειτουργικό το 1950, όχι σήμερα. Υπολογίζεται ότι στη χώρα μας διατίθεται σήμερα από το κράτος μόλις το 0,2% των δημοσίων εξόδων για μακροχρόνια φροντίδα. Δηλαδή ψίχουλα! (Να επανέλθουμε στα Κύθηρα όπου το τοπικό Γηροκομείο δεν έχει δει καμία επιδότηση από κρατικό φρε-

και ποτέ. Και το επίσηο έλλειμμα του Γηροκομείου κυμαίνεται τα τελευταία χρόνια από 70 έως 115 χιλιάδες ευρώ που καλύπτεται από το Τριφύλλιο Ίδρυμα. Κρατική μέριμνα κι εδώ, μηδέν).

Με τις ραγδαίες αλλαγές σε κοινωνικό επίπεδο, νοσοτροπία, αλλά και οικονομικές συνθήκες, η κατάσταση των συνεχώς αυξανόμενων σε αριθμό ηλικιωμένων σε μία χώρα που γερνάει με γρήγορους ρυθμούς γίνεται κάθε μέρα και χειρότερη. Κι εδώ είναι πλέον η ώρα (ασφαλώς ήταν εδώ και καιρό, αλλά...) να αλλάξει η κρατική πολιτική και να διατεθούν κάποιοι πόροι και για την τρίτη ηλικία, αυτούς που φθάνουν σε αυτήν μόνοι, είτε γιατί επέλεξαν να ζήσουν χωρίς γάμο, είτε γιατί δεν έχουν παιδιά ή αυτά δεν μπορούν να βοηθήσουν. Γιατί είναι εντελώς άδικο στον αιώνα μας να βρίσκονται άνθρωποι και μόνοι και χωρίς βοήθεια και χωρίς προοπτική. Όσον αφορά τα ημέτερα πράγματα στον τομέα αυτόν, είπαμε παραπάνω ότι θα επανέλθουμε, γιατί δεν φθάνει που το κράτος δεν βοηθά οικονομικά, πολλές φορές, αθέλητα ασφαλώς, η γραφειοκρατία οδηγεί σε αδιέξοδο ακόμη κι εκεί που υπάρχουν λύσεις.....

**Funzy**  
Παιδικά & Εφηβικά Ρούχα | Βαπτιστικά Σέτ & Μπαρμπαρίνες | Στελισμοί Εκδηλώσεων | Παιχνίδια | Μπαλόνια Εκδηλώσεων

Αθήνα | 80100 | Κύθηρα  
τηλ.: 27360 31112 | κιν.: 6936 199 116  
email: georgekotsos@gmail.com

funzy funzy\_clothes

**ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ**  
ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

- Μόνωση
- Ποιότητα
- Ασφάλεια
- Συνέπεια
- Ιδανικές Τιμές

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1953

Τηλ.: 2295052410  
Fax: 2295052436  
Κιν.: 6932783895

Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου  
Υποκ/μα: Κάλαμος Κυθήρων: Τηλ. 27360 31847

**ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ**  
ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ  
**MALTEZOS**

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αντιπρόσωπος Κυθήρων  
**ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ**  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193

ΗΛΙΑΚΑ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ  
ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19  
http://www.maltezos.gr, e-mail: info@maltezos.gr

**PANAYOTIS**  
RENT A CAR - MOTORENT  
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981  
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ  
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ  
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ 27360 31600, ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ 27360 31789, ΧΩΡΑ 27360 31004, ΛΙ ΨΑΛΙΔΟΜΙΟ 6944 263757  
ΣΤΑΘΜΟΙ: ΙΩΝΙΝΑ 27360 34389, ΔΙΑΚΟΦΙ 6944 263757, ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 6944 263757

www.panayotis-rent-a-car.gr email: panayotis@holmail.gr  
Παρόδοση κα. 1 Καρκαλιβή σχεμάτων απ: Θεσσαλονίκη: μέλος των Κυθήρων

## Η νέα κουζίνα του Γηροκομείου

Τις μέρες που θα διαβάσετε την εφημερίδα θα είναι σε στάδιο ολοκλήρωσης η νέα κουζίνα στο Γηροκομείο Κυθήρων. Σύμφωνα με όσα είχαμε γράψει πριν λίγο καιρό πρόκειται για μία υπερασύγχρονη μονάδα, η οποία αποτελεί ένα ακόμη βήμα προς τον εκσυγχρονισμό του Γηροκομείου. Το συνολικό κόστος οικοδομικών εργασιών, συσκευών

κλπ ανήλθε στο ποσό των €125.000, το οποίο καλύφθηκε ΕΞ ΟΛΟΚΛΗΡΟΥ από τον Οργανισμό «Παναγία Μυρτιδιώτισσα» της Αυστραλίας με εισήγηση του δραστήριου προέδρου του Πάνη Καλλίνικου. Με την ολοκλήρωση των εργασιών θα εκδοθεί σχετική ανακοίνωση με λεπτομέρειες και ευχαριστίες προς τον κ. Καλλίνικο και τους συνεργάτες του.

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Με θλίψη πληροφορηθήκαμε την απώλεια του αγαπητού συμπατριώτη μας και μέλους της Ένωσης Γεώργιου Μ. Αλεβιζάκη, που πρόσφερε για πολλά χρόνια τις υπηρεσίες του στην Ένωση σαν Ταμίας, διαχειριζόμενος άριστα τα οικονομικά της Ένωσης από θέση ευθύνης. Η ευγένειά του, η καλοσύνη του και η αγάπη για την Ένωση και τα Αντικύθηρα έχουν μείνει στη σκέψη όλων μας.

Τα θερμότερα συλλυπητήρια όλων των Αντικυθηρίων στην οικογένειά του.  
Το Δ.Σ

## ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΕΛΑΙΟΥΡΓΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ελαιόλαδο το "χρυσόφι" της Κυθηραϊκής γης

- ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
- ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ
- ΤΥΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΩΝ (ΦΑΣΩΝ)

Λιβάδι Κυθήρων ☎ 2736031287  
e-mail: agrosynlivadiou@yahoo.gr www.aslivadiou.gr

## ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»

ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ - ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ - ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ - ΓΛΑΣΤΡΕΣ ΖΩΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ



ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ:  
ΤΗΛ.  
27360 38051



ΠΩΛΕΙΤΑΙ παλαιά οικία στην Αγία Πελαγία, στην Α' ζώνη με μοναδική θέα, 70μ. από τη θάλασσα. Τηλ. 6942 566657.

### ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

**Άννας Κουνιάκη Γεωργίου Βαρειά & Συνεργατών**

Μαυρομικάθη 20,  
10680 - Αθήνα  
Τ: 2103600296  
F: 2103646782  
Κ: 6944983432 - 6946958287  
e: akouniak@gmail.com  
vareias@outlook.com

**Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασημι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραίας. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίννας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

euronics

Καλλίγερος Χαράλαμπος

Λιβάδι, Κύθηρα - Τ.Κ.: 80100  
Τηλ.: 27360 39080  
Fax: 27360 39080  
e-mail: kalligeros@euronics.gr

**ΓΕΟΤΟΠΟ**  
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ  
ΑΒΑΝΑΣΟΣ ΒΛΑΧΟΠΑΝΝΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

- ΣΥΝΤΑΣΗ ΚΑΙ ΥΠΟΒΟΛΗ ΔΗΛΩΣΕΩΝ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ
- ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ
- ΕΚΔΟΣΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΑΔΕΙΩΝ
- ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ

ΧΩΡΑ, ΚΥΘΗΡΑ  
Τ.: 27360 33293

ΛΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ  
Τ.: 27360 37209

ΝΕΑ ΙΩΝΙΑ, ΑΘΗΝΑ  
Τ.: 210 2710991

ΗΡΑΚΛΕΙΟ, ΚΡΗΤΗ  
Τ.: 28103 18460

Κ.: 6932 636746

Email: info@geotopo.gr • www.geotopo.gr

## Κουβεντιάζοντας με τον Καπετάνιο (3)

Πριν χρόνια είχα καταγράψει τις απόψεις του έμπειρου Καπετάνιου του «Μυρτιδιώτισσα» Σπύρου Θηραίου και του Καπετάνιου του «Πορφυρούσσα», του Παύλου Αλιφιέρη. Και οι δύο υπέδειξαν τις αδυναμίες του λιμανιού μας στο Διακόφτι και πρότειναν λύσεις για να βελτιωθούν τα πράγματα. Με τον Καπετάνιο Αντώνη Χανιώτη, από τη Μύκονο, έκανα την τρίτη κουβέντα μου στην επι-

Γράφει ο  
**ΚΟΣΜΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ**

βλητική γέφυρα του «Aqua Jewel», που τα τελευταία χρόνια συνδέει τα Κύθηρα με Πειραιά, Καστέλι και Γέιθο. Το συμπέρασμα από τις κουβέντες είναι πως το λιμάνι μας έχει σοβαρές αδυναμίες που το καθιστούν μη ασφαλές. Ασφαλές λιμάνι είναι εκείνο που ελλιμενίζει με ασφάλεια ένα πλοίο με οποιαδήποτε καιρό, όταν υπάρχει απαγορευτικό. Το Διακόφτι το πλήττουν ισχυροί άνεμοι, που ενώ δεν δημιουργούν κυματισμό



Στη γέφυρα του «Aqua Jewel». Το εντυπωσιακό πιλοτήριο.

μέσα στο λιμάνι, παρασύρουν τα πλοία σε αβασθή σημεία, με κίνδυνο προσάραξης. Στα άλλα λιμάνια αυτό αποφεύγεται με την άγκυρα, που ο Καπετάνιος τη ρίχνει προς την κατεύθυνση του ανέμου και αφήνοντας το κατάλληλο μήκος καδένας (κλειδιά) ανάλογα με την ένταση του ανέμου, σταθεροποιεί το σκάφος στη σωστή θέση. Ο βυθός στο Διακόφτι δεν είναι αμμώδης ή λασπώδης ώστε να βυθίζεται η άγκυρα και η αλυσιδα

και να κρατούν το πλοίο, αλλά πλακώδης και η άγκυρα σέρνεται. «Ακόμα και όλα τα κλειδιά να πέσουν, το πλοίο, δεν συγκρατείται» δήλωσε ο Καπετάνιος Αντώνης Χανιώτης. Κάθε πλοίο όταν δένει κι όταν λύνει βρίσκεται σε ακινησία. Εκείνη τη στιγμή δεν κουμαντάρεται με τις μηχανές και αν δεν το κρατά η άγκυρα, είναι έρμαιο των ριπών του ανέμου. Υπάρχει κίνδυνος να χαθεί ο έλεγχος και κανένας Καπετάνιος δεν θέτει σε κίνδυνο πλοίο και επιβάτες.

Ένα μη ασφαλές λιμάνι απωθεί τους πλοιοκτίτες που αξιολογούν τα λιμάνια της γραμμής, προκειμένου να δρομολογήσουν πλοίο τους. Τα μεγαλύτερα σκάφη, λόγω μεγάλης επιφάνειας, δέχονται εντονότερα τις επιδράσεις των ανέμων. Τα σύγχρονα πλοία σχεδιάζονται ελαφρά και υδροδυναμικά, ώστε με μηχανές μικρότερες και λιγότερο ενεργητικές από ότι στο παρελθόν, να πετυχαίνουν μεγαλύτερη ταχύτητα. Το Διακόφτι, δυστυχώς, φέρει ως «προπονητικό αμάρτημα» τον πλακώδη βυθό

μόλου. Δεν θα παρασύρεται από τον ισχυρό δυτικό τοπικό άνεμο, ούτε από τον νότιο. Ο προτεινόμενος νέος μόλος θα επιτρέψει την πλαγιόδεση με κάθε καιρό και το πλοίο θα παραμένει με ασφάλεια στο λιμάνι, ακόμα και με «απαγορευτικό». Επίσης η ενίσχυση του κυματοθραύστη με εσωτερικό μόλο θα τον καταστήσει ανθεκτικότερο, ενώ



Η πρόταση του Καπετάνιου Αντώνη Χανιώτη για να γίνει το λιμάνι μας «ασφαλές». Είθε να μάθουμε από αυτούς που ξέρουν.

όπως είναι υφίσταται βλάβες από τον βοριά». Τα λόγια του Καπετάν Σπύρου τα δημοσίευσαν τα «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ» πριν από χρόνια, αλλά κανένας αρμόδιος δεν τα έλαβε υπόψη του. Ο σημερινός Καπετάνιος του «Aqua Jewel», ο Αντώνης Χανιώτης, προχώρησε κι άλλο. Συμφώνησε με τον συνάδελφό του τον Καπετάν-Σπύρο, μα μου έκανε τη χάρη να πάρει χαρτί και μολύβι και να σχεδιάσει τον μόλο που θα λύσει τα προβλήματα. Στην άκρη του βραχώδη κυματοθραύστη πρόσθεσε ένα κάθετο τμήμα, έτσι που σχηματίστηκε ένα Γ. Σχεδίασε, δηλαδή και ένα νέο μέτωπο πριμοδέτησης έξω από το λιμάνι, άριστο για τους νότιους ανέμους, όπου το πλοίο δεν θα παρασύρεται. Τόνισε μάλιστα: «Το Διακόφτι έξω από λιμάνι έχει καλό βυθό και όχι πλάκα». Επισυνάπτω το σχέδιο του Καπετάνιου όπως το προσαρμόσα σε δορυφορικό χάρτη, για να γίνει κατανοητό από όλους.

Την προεκλογική περίοδο για τις νέες αυτοδιοικητικές αρχές ελπίζω να συζητηθούν τα μεγάλα προβλήματα του νησιού μας δίχως αλαζονική διάθεση που πηγάζει από ψευδαισθήσεις παντογνωσίας, αλλά με γνώμονα κι εμείς στα παιδιά μας. Σημειώνω τα κατά τη γνώμη σημαντικότερα. 1) Η βελτίωση του λιμανιού, ώστε να γίνει ασφαλές με κάθε καιρό. Έτσι θα προσελκυσθούν τα μελλοντικά πλοία και περισσότεροι τουριστικοί πράκτορες θα προγραμματίζουν αφίξεις, γιατί με τις σημερινές συνθήκες δεν το ρισκάρουν. 2) Η επέκταση του διαδρόμου του Αεροδρομίου για τους γνωστούς λόγους. 3) Η εξασφάλιση ενεργειακής επάρκειας στα Κύθηρα. Το υπάρχον δίκτυο δεν επαρκεί. Τον Ιούλιο ανακοινώθηκε αρμοδίως πως το ΔΕΔΔΗΕ δεν εξασφάλισε επάρκεια ρεύματος εν μέσω τουριστικής αιχμής, με αποτέλεσμα τα αντιλιοστάσια να υπολειπόμενα και να παρουσιαστούν ελλείψεις νερού. Η διασύνδεση των Κυθρών με το δίκτυο υψηλής τάσης που έχει φτάσει στην απέναντι Νεάπολη και θα έλυσε το ενεργειακό πρόβλημα, δεν συζητείται από κανέναν. Τα Κύθηρα παραμένουν το ακρότατο τμήμα του δικτύου μέσης τάσης της Πελοποννήσου και φυσικό είναι να εκδηλώνονται προβλήματα που μελλοντικά θα μεγα-

θύνονται. Η δημιουργία «Ενεργειακής Κοινότητας» ασφαλώς θα βοηθήσει και θα πρέπει να στηριχτεί, αλλά μόνη της δεν μπορεί να εξασφαλίσει την απαραίτητη σταθερότητα του ηλεκτρικού δικτύου. Δίχως επαρκή και σταθερή ενέργεια ανάπτυξη δεν έρχεται. Μήτε νερό θα έχουμε. 4) Η εξασφάλιση νερού. Πρέπει να συγκρατούμε περισσότερο επιφα-

νεϊακό (βροχής) και υπόγειο νερό που φεύγει στη θάλασσα και να παράγουμε την ενέργεια που χρειαζόμαστε για τις ασφαλώσεις.

Συνοπτικά η θαλάσσια και αεροπορική συγκοινωνία (οι μεταφορές) η ενέργεια και το νερό είναι τα μεγάλα θέματα και δεν τα έχουμε λύσει. Η ανάγκη σύμπνοιας και χάραξης αποδεκτού και ρεαλιστικού σχεδιασμού (όχι ιδεατού) είναι πασιφανής. Υπάρχουν και άλλα μεγάλα θέματα όπως το οδικό και το αποχετευτικό. Δεν μπορώ να παραλείψω και τον Πολιτισμό. Τα Κύθηρα ως γενέτειρα της Κυθέρειας και Ουράνιας Αφροδίτη, διδάξαν πολιτισμό. Μετρώ πόσο πίσω μείναμε από τους προγόνους μας. Θεωρώ πως ένα ετήσιο φεστιβάλ με όνομα: «Ουράνια Αφροδίτη» θα μας δραστηριοποιήσει και θα προσφέρει τεράστια οφέλη.

## Ο ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΟ 1849

Κατά τα μέσα του 19ου αι. τα Κύθηρα αριθμούσαν 10.221 κατοίκους. Αναλυτικότερα η απογραφή του πληθυσμού έχει ως εξής:

Χώρα	Πληθυσμός	Χώρα	Πληθυσμός
Χώρα	1146	Φράτσια	519
Στραπόδι	150	Βιαράδικα	321
Φατσάδικα Κοντελειού Κοντολιάνικα	351	Μητάτα	482
Κατούνη Σκουλιάνικα	368	Αρωνιάδικα Αλοϊζιάνικα	671
Καρβουνάδες Αγίου Ηλίας	185	Κυπέρη Καστρισιάνικα	629
Αλεξανδράδες	243	Λογοθετιάνικα Κουσουνάρι	617
Κεραμοτού Πιτσινιάνικα	378	Κατσουλιάνικα	477
Δρυμώνας	186	Πιτσινάδες	430
Καλοκαιρινές	121	Ποταμός	1278
Μυλοπόταμο	682	Τριφυλλιάνικα	263
		Καραβάς	681



# melitarea

ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ ΚΥΘΗΡΩΝ

Το μόνο στα Κύθηρα από πιστοποιημένο συσκευαστήριο

Νικόλαος Σκουτίης

Παραγωγή & Συσκευασία μελιού  
Αμμούτσες - Φριλιγκιάνικα Κυθέρων

Κιν.: 6974723707, email: tsikleas@gmail.com

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”

TAMEIAΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

- ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α΄ ΚΑΙ Β΄ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ**

e-mail: alfaros@otenet.gr

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α΄ ΤΑΞΗΣ

ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00

ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

## Κυθηραϊκά

από σελ. 1

έχει πείρα, επάρκεια, κέφι, να τρέχει για όλα, γιατί, ας μην κρυβόμαστε, οι Δήμοι, ειδικά σε περιοχές όπως η δική μας, δεν έχουν μεγάλες πολυτέλειες επιλογών, αφού το κοινό που εκτίθεται ως υποψήφιοι είναι περιορισμένο, οι δυνατότητες των περισσότερων γνωστές και πεπερασμένες, άρα τι μένει; Να έχουν ικανό αρχηγό για να ...τρέχει. Βέβαια, εδώ δεν είχαμε μόνο το δίλημμα να βγάλουμε νέο, αλλά να μην βγει ο παλιός, άρα ανανέωση. Και, εκ του αποτελέσματος, αυτό δεν ακρούσε, καθώς συνέβαλαν αποφασιστικά και όλα όσα είχαμε γράψει στο προηγούμενο και σε άλλα φύλλα. Και καταλήγουμε με το ερώτημα. Πρέπει να απογοητευτούν οι νέοι; ΟΧΙ. Αντίθετα πρέπει και οι νέοι μαζί με τους παλιότερους να τολμήσουν. Εν ανάγκη και σε μετεκλογικές συγκλίσεις στα κρίσιμα θέματα του τόπου. Κι εδώ πολλά μπορεί να προσφέρουν τα τοπικά συμβούλια και περισσότερο οι ζωντανόι σύλλογοι κι οι τοπικές κοινωνίες. Κι αν κουνηθούν λίγο θα προσφέρουν κι οι νέοι, αν όπως ξεκίνησαν για ανανέωση και όχι για να ικανοποιήσουν κάποιους, να αλλάξουν απλά τους κατέχοντες και να μετρήσουν κομματικά κέρδη. Και τότε κι οι νέοι πολλά θα δώσουν. Εμπρός, λοιπόν!



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ  
ΑΦΟΙ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ Ε.Π.Ε.

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ ♦ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΕΣ  
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ♦ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΥΛΙΚΑ  
♦ ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ  
♦ ΕΜΠΟΡΙΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΥ

ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ-ΚΥΘΗΡΑ  
Τηλ. 27360 31396,  
31496

ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ  
«ΜΕΡΚΑΤΟ»  
ΠΟΤΑΜΟΣ  
Τηλ. 2736033917

Email: afoilourantou@gmail.com



ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

PLEXIGLASS  
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ  
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ  
ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΕΣ  
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ  
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ  
ΝΕΟΝ

Λαμίας 2 - Αιγυπτοπούλη τ.κ. 16452  
(ΔΩΓΛΑ ΣΤΟ CONTINENT)  
ΤΗΛ-ΦΑΧ: 210-99.68.573

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εστιατόριο  
στο Καβάλι Κυθέρων.  
Τηλέφωνο επικοινωνίας.  
6948780625

Πωλείται άρτιο και οικοδομήσιμο οικόπεδο 607 τ.μ. εντός οικισμού, στην Πλατεία Άμμο Κοινότητας Καραβά. Τηλ. 6944444867.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ η επιχείρηση εστιατορίου "ΚΑΛΕΡΗΣ" στην Αγία Πελαγία. Τηλ. 6972 715886

## Λατινικών μύρια δεινά στην Ελλάδα της παγκοσμιοποίησης...

του Αλέξιου Γ.Κ. Σαββίδη\*

Φίλτατε κύριε Μανώλη Π. Καλλίγερε, διάβασα πρόσφατα, με κάποια καθυστέρηση το εξαιρετικό και άριστα τεκμηριωμένο κείμενο του βραβευμένου από την Ακαδημία Αθηνών συναδέλφου Νίκου Πετρόχειλου, ομότιμου καθηγητή Λατινικής Φιλολογίας στη Φιλοσοφική Σχολή του Παν/μίου Θεσσαλονίκης, με τίτλο «Τα λατινικά γράμματα και η πολεμική εναντίον τους» (στο περιοδικό του Ομίλου Κυθέρων Πανεπιστημιακών *Νόστος*, το 9 [Αθήνα, 2018], σ. 273-318). Ξαναθυμήθηκα την «ατμόσφαιρα» που είχε δημιουργηθεί και στο Παν/μιο Πελοποννήσου προ πενταετίας (2018), όταν θήτεωσα ως κοσμήτορας της Σχολής Ανθρωπιστικών Επιστημών και Πολιτισμικών Σπουδών της Καλαμάτας. Είχαμε και εμείς και στα δύο τμήματά της Σχολής μας (το Ιστορίας Αρχαιολογίας & Διαχείρισης Πολιτισμικών Αγαθών και το Φιλολογίας), αντιδράσει στα διαφανόμενα σχέδια του τότε Υπουργού Παιδείας, ομότιμου καθηγητή του Παν/μίου Αθηνών Κώστα Γαβρόγλου, για κατάρτησή του μαθήματος των Λατινικών στην Β'βάθ-

μια Εκπαίδευση – η αντίδραση αυτή είχε γενικευτεί μάλιστα σε πολλά πανεπιστήμια, αλλά και σε ερευνητικά κέντρα/ιστιτούτα της χώρας. Ο ίδιος είχα αρθρογραφήσει σχετικά και στον τύπο σε σχέση με την αλλοπρόσκληση αυτή απόφαση, που επιχειρείται στην εποχή μας μέσα σε ένα πλαίσιο μιας γενικότερης «αποδόμησης» των Ανθρωπιστικών Επιστημών. Είναι πραγματικά καταπληκτικό (και θλιβερό συνάμα) ότι η πρωτοβουλία αυτή ανήκει σε πανεπιστημιακό δάσκαλο του οποίου το γνωστικό αντικείμενο ερευνούσε την Ιστορία των Επιστημών! Ένα αντικείμενο που πέραν των άλλων αποδεικνύει, τεκμηριώνει και πιστοποιεί στον ερευνητή του την μεγάλη αξία και σημασία της λατινικής ορολογίας, που δίπλα στην ελληνική (η πολιτιστική αλληλοσυμπλήρωσή τους συγκαταλέγεται στα σημαντικότερα επιτεύγματα του Ανθρώπινου Πνεύματος), αποτέλεσε για πολλούς αιώνες την ετυμολογική βάση πληθώρας όρων που καθιερώθηκαν όχι μόνο στις Ανθρωπιστικές, αλλά και σε πολλές από τις Θετικές Επιστήμες!

1. Ομότιμο καθηγητή Μεσαιωνικής & Βυζαντινής Ιστορίας στο Παν/μιο Πελοποννήσου (Καλαμάτα), Αντιπρόεδρο της Επιτροπής Ποντιακών Μελετών (Αθήνα), επιμελητή έκδοσης του περιοδικού Βυζαντινός Δόμος και του Νέου βιογραφικού λεξικού του Βυζαντίου.

### Και νέα «σφαλιέρα» από τις αεροπορικές

από σελ. 1

ραπέμψει στην ...ώρα και τη στιγμή που μεθοδεύτηκε η κατάρτησή της αγόνο. Εδώ όμως δεν έχει δικαίωμα κάποια υπηρεσία να ασχοληθεί και κάποιοι παράγοντες εδώ να βάλουν τις φωνές (Δήμος, Βουλευτές, Σωματεία, Επαγγελματίες); Τι να πούμε πια, όταν αυτό γίνεται για όλο το χειμώνα, επαναλαμβάνεται κάθε χρόνο και μάλιστα την εποχή που θα λείψει το κάθε πλοίο ένα

περίπου δίμηνο και σε ενδεχόμενη ανάγκη θα τρέχουν για C-130, για το Λιμενικό ή κανένα ταχύπλοο; Αληθινά δεν ξέρουμε πλέον τι να πούμε. Το ξαναγράφουμε απλά για να φτάσει σ' αυτά κανενός βουλευτή μας κι από εκεί στον αρμόδιο υπουργό μεταφορών μας και πάρε μ'ηρος καμία μηχανή και δούμε κάτι διαφορετικό από όσα βλέπουμε και μας έχουν μετατρέψει σε ... βλάσφημους!

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

### ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ "ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."

ΘΕΟΔ. Κ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υποδαμάτιων - Επιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία  
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα  
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ  
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

### Τα Λογοθετιάνικα-Κουσούνια κατά τα μέσα του 19<sup>ου</sup> αι.

Σε μια απογραφή του πληθυσμού των Κυθέρων κατά το 1849, στα Λογοθετιάνικα-Κουσούνια, μια περιοχή ανέκαθεν

Γράφει η  
ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ

πολύάνθρωπη, απογράφονται συνολικά 617 άτομα με τα επώνυμα Γαβρίλης, Γαλακάτος, Γεωργόπουλος, Δραπάνης, Καλοπαιδής, Κομπής, Κουλεντιανός, Λαχανάς, Λειβαδίτης, Λογοθέτης, Μανωλέσος, Μουλός, Μπατάγιος, Πασπαλάς, Πρινέας, Σοφίος, Φλάσκας, Χλέντζος και Χριστιάνος. Στο σύνολο των 617 ατόμων οι 44 σημειώνονται ως απόντες. Αξιοσημείωτο είναι ότι ο μισός πληθυσμός της περιοχής, συγκεκριμένα τα 308 άτομα είναι ηλικίας μέχρι 20 ετών! Μεγάλο ενδιαφέρον παρουσιάζουν και τα παρωνύμια:

Γαβρίλης-Σταγκίλας  
Γαβρίλης-Ζουρίκης  
Γαβρίλης-Σκλούφας  
Γαβρίλης-Παλαιός  
Γαβρίλης-Μπουκιούρος  
Γαβρίλης-Κερίτης  
Κομπής-Τσαλαβούτας  
Κομπής-Σπραγός  
Κομπής-Ταμπούρος  
Κομπής-Σαρτζέντες  
Κομπής-Τρουπής  
Κομπής-Νουδαράκος  
Κομπής-Πουράγος  
Κομπής-Πασπαλάς  
Λαχανάς-Δράκος  
Λογοθέτης-Ευγένης  
Λογοθέτης-Χερόμυλος  
Λογοθέτης-Καβόπουλος  
Μουλός-Γάντζος  
Μουλός-Αρχοντό  
Μουλός-Λουρέντζος  
Μουλός-Μαργέτης  
Μουλός-Κεράνης  
Μουλός-Μαρκόπουλος  
Μουλός-Σκλάβος  
Μπατάγιος-Νόντσολος  
Μπατάγιος-Βίρης  
Πασπαλάς-Ψαρός  
Πρινέας-Τζορνάδος  
Σοφίος-Δερβίσης  
Σοφίος-Μαλιτζός  
Σοφίος-Κασόλος  
Σοφίος-Μαροπούλης  
Χλέντζος-Πατρικόπουλος

### ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



Μία φωτογραφία από το ανεξάντλητο αρχείο του φίλου Σταμ. Γιαννιώτη, που δείχνει τα μεταφορικά μέσα που κυριαρχούσαν στα Κύθηρα μέχρι το τέλος της δεκαετίας του 1960. Η φωτογραφία είναι έξω από το μπακάλικο, πρακτορείο κλπ, κλπ του Παν. Κασιμάτη-Ξερού στο Λειβάδι. Αν κρίνουμε από τη μορφή του καταστήματος, που έχει επισκευαστεί, η φωτογραφία πρέπει να είναι στα μέσα της δεκαετίας ή στο τέλος κι ο κυρ Μέντιος από τα τελευταία μεταφορικά μέσα πριν επικρατήσουν τα μοτοσάκ.

### ΜΗΝΥΜΑ ΑΓΑΠΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ

Σε λίγο καιρό το ημερολογιακό έτος 2023 θα μας αποχαιρετήσει.

Η Συντροφιά μας, πιστή στο πρόγραμμά της και τις αποφάσεις της για το ανθρωπιστικό της έργο φρόντισε ώστε να σταλούν τα δώρα αγάπης για τις γιορτές στους Τρόφιμους και το Ανθρώπινο δυναμικό του Γηροκομείου Κυθέρων με πολλές ευχές.

Με την επικοινωνία που υπάρχει ανάμεσά μας, πραγματοποιήσαμε και μια επίσκεψη στο Μουσείο της Μαρίας Κάλλας στην Οδό Μητροπόλεως 44 Αθήνα, το οποίο έχει μεγάλο ενδιαφέρον. Επίσης αποφασίσαμε τα μέλη να συναντηθούμε

την Τετάρτη 10 Ιανουαρίου 2024 και ώρα 11.00 πμ στον φιλόξενο χώρο του Τριφυλλείου Ιδρύματος της Οδού Θεμιστοκλέους για να αλληλοευχνηθούμε, να κόψουμε την παραδοσιακή μας πίττα και να σχεδιάσουμε το πρόγραμμα δράσης και προσφοράς μας για τους πρώτους μήνες του νέου έτους.

Ευχόμαστε ολόψυχα στους φίλους και φίλες μας, στους απανταχού Κυθηριούς, στο αναγνωστικό κοινό της Εφημερίδας μας ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ, Καλά Χριστούγεννα και είθε το Νέο Έτος να φέρει υγεία, αγάπη και ειρήνη για όλο τον κόσμο.

Από την Συντροφιά των Κυθέρων Κυριών  
Παραδοσιακή αρχιτεκτονική Κυθέρων.

LAW OFFICES OF

### TASSOS PILIAS

★ Real estate Law

★ Inheritance cases

★ Court cases

123 Karaiskou st. Piraeus

TEL.: 210-412 6831 – 210-95

24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

### ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς

4ος όροφος Γραφ. 32

ΤΗΛ.: 210-412 6831 – 210-95

24 196 FAX: 210-95 24 196

### ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης  
Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών  
Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ

& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 18531 Πειραιάς Τηλ Ιατρείου: 210 4173272

### ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΚΤΗΡΙΩΝ

Ιωάννης Γ. Σχοινιάς  
Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός  
Ενεργειακός Επιθεωρητής

6974690953

johnnysxoinas@gmail.com

### ΤΟΣΟΤΗΣ

Γιάννης Καραβουάνας  
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΑ ΚΥΘΕΡΩΝ

ΛΕΙΒΑΔΙ 27360 31780 & 27360 31781 ΑΘΗΝΑ

ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓ.

ΑΓ. ΦΩΤΕΙΝΗΣ 37, Ν. ΣΥΜΥΡΝΗ 210 9370433

ΦΙΛΕΩΝ

ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑΣ 20 ΠΕΙΡΑΙΑΣ 210 4177766

Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΣΟΤΗΣ ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

### ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ MD

Χειρουργός Οφθαλμίατρος

Ειδικός στη Διαθλαστική Χειρουργική

Διπλ. European Board of Ophthalmology

Επιστημονικός Συνεργάτης του Ιατρικού Ινστιτούτου

Οφθαλμολογίας Athens Vision

Λ. Συγγρού 328-330, Καλλιθέα

Λ. Κηφισίας 76 & Πάρνωνος, Μαρούσι

Τηλ: 2109595215 & 2106125325 Κιν: 6972400811

www.nikoskasimatis.eu drkassman@yahoo.gr

### ΑΓΗΘΟΝ ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗ PATIENTS HOSPITAL

ΚΑΛΙΟΝΤΖΗ ΧΡ. ΔΕΣΠΟΙΝΑ  
Διευθύντρια Αιματολογικής Κλινικής

Αν. Τσόχα 24 & Δ. Σούτσου, 3ος όροφος, 115 21 ΑΘΗΝΑ  
τηλ.: 210 6416 734, 845, 600, fax: 210 6454 533, 210 6416 662  
κινητό: 6944 523 544, e-mail: dkaliontzi@gmail.com

### ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω

LL.M. Heidelberg

E.M.L.E. Rotterdam

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73

Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404

Κιν. 6977 - 231431

E-mail: Theodorakis@dca.gr

### ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π

Μελέτες - Επιθεωρήσεις - Κατασκευές - Άδειες Δόμησης  
έργων από Οπλ. Σκυροδέμα, Μεταλλικά, Λιθίνα, Σύμμικτα, Προκατ. Στοιχεία.

Επισκευές/Ενισχύσεις - Έλεγχος (Στατικής επάρκειας & μηχανικών χαρακτηριστικών υλικών)

Οικονομοτεχνική Διαχείριση Έργων & Επενδύσεων

Πραγματογνωμοσύνες - Ενεργειακά (Πιστοποιητικά & Μελέτες).

Πιστοποίηση Τουριστικών καταλυμάτων - Ξενοδοχείων

Αθήνα: Αριστοίου 5, ΤΚ. 11636, Τηλ: 210-2016515 / 6945-549.550

Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, ΤΚ. 80200, Τηλ: 27360-39196

e-mail: AKrith@TeeMail.Gr Internet: www.IS-Group.gr

### ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ- ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ ΜΕΤΡΟΠΟΛΙΤΑΝ

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ

e-mail: drevenitsou@eyetest.gr

ΤΗΛ.: 210 9681477 – ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

### ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Λεωφ. Αλίμου 129 & Βουλιαγμένης

Τηλ: 210 9932847

## Θρίαμβος της ομάδας Tsimperis Kenro Hellas

από σελ. 1

κό Πρωτάθλημα Κένπο με Ευρωπαϊκές σχολές με μακρά παράδοση στην τέχνη του Κένπο, όπως η Ιρλανδία, το Τζέρσεϊ, η Ισπανία, η Ελλάδα, η Ολλανδία κλπ, οι μαθητές των οποίων προσέφεραν άφθονο θέαμα και εντυπωσιακές παρουσίες.

Η παρουσία μεγάλων grandmasters όπως ο Roy MacDonald και ο Shasha Williams έδωσαν μια έντονη αίσθηση στο φετινό πρωτάθλημα, το οποίο χαρακτηρίστηκε και από τις παρουσίες μεγάλων δασκάλων και προπονητών, οι οποίοι προσέφεραν σημαντικά σεμινάρια στους μαθητές και δασκάλους όλων των σχολών.

Την Ελλάδα στην Ρώμη εκπροσώπησε μεταξύ άλλων η Tsimperis Kenro Hellas.

Μικροί και μεγάλοι αθλητές από τη σχολή του Τσιμπέρη σήκωσαν ψηλά την Ελληνική μας σημαία πάνω από 30 φορές φέρνοντας τη χώρα μας στην κορυφή του Πρωταθλήματος.

Πιο αναλυτικά η Σχολή του Παναγιώτη Τσιμπέρη κατέκτησε συνολικά 33 μετάλλια εκ των οποίων τα 8 χάλκινα, 16 ασημένια και τα 9 χρυσά.



**Η ομάδα των παιδιών ηλικίας 6-9 έφερε τα εξής αποτελέσματα:**

- **Εριφύλη Σαμίου** (2η θέση στο fight, 2η θέση στις τεχνικές αυτοάμυνας)
- **Ιωάννα Σκλάβου** (3η θέση στις Φόρμες, 1η θέση στο Fight, 1η θέση στις τεχνικές αυτοάμυνας)
- **Φίλιππος Σκλάβος** (3η θέση στο fight, 3η θέση στις τεχνικές αυτοάμυνας)
- **Νικολέττα Νοταρά** (3η θέση στο

fight)

**Η ομάδα των παιδιών ηλικίας 11-14 χρονών έφερε τα εξής αποτελέσματα:**

- **Αθανάσιος Αγιολιούδης** (3η θέση στο fight)
- **Ιάσων Δεδεόγλου** (2η θέση στις τεχνικές αυτοάμυνας, 1η θέση στο fight, 2η θέση στο ομαδικό fight)
- **Μαρίνα Σαμίου** (1η θέση στις Φόρμες, 2η θέση στις τεχνικές αυτοάμυνας, 2η θέση στις Φόρμες με όπλα, 2η θέση στο fight)
- **Ορφέας Μόσχοβος** (3η θέση στο fight)
- **Χρήστος Κότσι** (2η θέση στο ομαδικό fight)
- **Μαρίνος Τριφύλλης** (2η θέση στις Φόρμες, 2η θέση στο fight)
- **Γεώργιος Φάρος** (3η θέση στις τεχνικές αυτοάμυνας, 2η θέση στο fight, 2η θέση στο ομαδικό fight)

**Η ομάδα των παιδιών ηλικίας 15-18 χρονών έφερε τα εξής αποτελέσματα:**

- **Αρετή Αγιολιούδη** (1η θέση στο fight, 2η θέση στο ομαδικό fight)
- **Μυρτώ Πρωτοψάλτη** (1η θέση στις Φόρμες, 2η θέση στις τεχνικές αυτοάμυνας, 2η θέση στο ομαδικό fight)
- **Κατερίνα Πρωτοψάλτη** (1η θέση στις τεχνικές αυτοάμυνας, 2η θέση στο ομαδικό fight)
- **Μαρία Πετροχειλίου** (1η θέση στις τεχνικές αυτοάμυνας, 3η θέση στο fight).



**SOUGIANNIS ARCH LAB.**

- Αρχιτεκτονική Μελέτη
- Άδειες Οικοδομών / Επισκευών
- Ενεργειακή Αναβάθμιση / Ενεργειακά Πιστοποιητικά
- Ανακαινίσεις Κατοικιών / Καταστημάτων

**ΠΕΙΡΑΙΑΣ**  
T: 210 4122348

**ΚΥΘΗΡΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ**  
T: 2736034390

K: 6979724510-2-4 / E: info@sougiannis.gr

www.sougiannis.eu

**SOURIS CLIMA** ΠΕΡΦΑΝΟΙ ΠΟΥ ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

**THERMIT ECOLOGY**

Εξοικονομώ κατ' οίκον έως και 70%

Εποχή για... THERMIT

Από 360 ευρώ

Καρβουνάδες Κύθηρα Τηλ.: 697 27 30 221, 27360 31218

**Γρηγορία Ι. Κομνού**  
Δικηγόρος

Δίκης 24, Ζωγράφου  
Ακτή Μουτσοπούλου 4, Πειραιάς

Τηλ.: 697 24 27 022

Email: g\_kominou@hotmail.com

Και όμως συμβαίνει!

## Κίνητρα σε ΜΚΟ να μην πληρώνουν ΕΝΦΙΑ και το Γηροκομείο το έχουν τσακίσει!

Ακούσαμε σε συνέντευξη της κυρίας Υπ. Εσωτερικών (ΣΚΑΙ 6/11/23) ότι ανάμεσα σε άλλα χαρτιά που ζητούν για την πιστοποίηση ΜΚΟ για να μπορούν να λάβουν κρατική χρηματοδότηση είναι και εκέγγυα διαφάνειας και αρκετά άλλα. Πολύ σωστά, αλλά εκεί πρόσθεσε και το εξής: ο νόμος δίνει την ευχέρεια στις ΜΚΟ που πληρούν τις προϋποθέσεις που θέτει, να μπορούν να διεκδικήσουν κρατική χρηματοδότηση και να έχουν δικαίωμα απαλλαγής του ΕΝΦΙΑ για τα ακίνητα που διαθέτουν. Ειλικρινά τι να πρωτοθαυμάσουμε; Όχι μία ΜΚΟ, που μπορεί να προσφέρει από πολλά έως ...τίποτα, όπως συμβαίνει συχνά, μπορεί να διεκδικεί κρατική χρηματοδότηση και να απαλλάσσεται από τον ΕΝΦΙΑ. Από το 2014, νομίζουμε, που

θεσπίστηκε ότι και τα Ιδρύματα οφείλουν ΕΝΦΙΑ για τα ακίνητα που έχουν στην περιουσία τους, το Τριφύλλιο, το οποίο συντηρεί και το Γηροκομείο κατά μεγάλο μέρος, πληρώνει επίσης ΕΝΦΙΑ πολλών δεκάδων χιλιάδων ευρώ (το χρόνο που πέρασε πλήρωσε 185.000€), ενώ δεν έχει λάβει δεκάρα τσακιστή από το Δημόσιο ως έστω τυπική συνεισφορά στο κοινωνικό έργο που επιτελεί για το Γηροκομείο, ίδρυμα που οφείλει να ιδρύσει και να συντηρεί το κράτος. Αλλά για τις ΜΚΟ, πολλές από τις οποίες όλοι γνωρίζουμε πώς λειτουργούν, τους δίνει κίνητρα και απαλλαγές. ΕΥΓΕ στο κράτος μας για τόσο κοινωνική ευαισθησία που δείχνει και μάλιστα ίδια παρά την εναλλαγή τριών κυβερνήσεων!

**Δημήτρης Λούκος** | **Μαγουλά Κατερίνα**  
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΜSc | ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΕΜΠ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΑΣ ΕΣ. ΧΩΡΩΝ ΠΑΔΑ.

**Αρχιτεκτονική | Κατασκευή | Interior Design**

Βοσπόρου 25 Πέραμα Αττικής τ: 210-4416810 κ: 6974638914 & 6970884140  
email: dimiloukos@gmail.com | c.magoula@gmail.com

**Maxima INSURANCE**

**Κοσμάς Σεμιτέλος**  
Ασφαλιστικός Σύμβουλος

Εξασφάλιση Επιχειρήσεων Επαγγελματιών

Εξασφάλιση Ιδιωτών

Λ. Κηφισίας 360Α & Μαραθώνος 2 Χαλανδρί & Χώρα Κύθηρα

• τ. 210 6835300 • f. 210 6835310 • κ. 6944 696346  
e-mail: k.semitelos@maximainsurance.gr

maximainsurance.gr

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ**

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα  
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

**ΕΡΡΙΚΟΣ ΝΤΥΝΑΝ Hospital Center**

**Παναγιώτα Γ. Καρύδη**  
Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος  
Διευθύντρια Δ' Πνευμονολογικής Κλινικής Νοσοκομείο Ερρίκος Ντυνάν

Λ. Μεσογείων 107 Αθήνα, 11526  
210.69.72.000, -949, -902  
697.444.23.34  
p.karydi@dunant.gr

**Ιατρείο**  
Λεωφόρος Περικλέους 2 Χολαργός 15561, Αθήνα  
213.033.95.34 697.444.23.34  
info@drkarydi.gr www.drkarydi.gr

**ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ**

**Άνθη - Φυτά**  
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου  
Καρποφόρα δένδρα

**ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»**  
**Φαρδούλη Παναγιωτίτσα**

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.  
- Στέλνουμε ρουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πηλησιόν Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685  
Τηλ. 6973 768320

**Μάρκος Μεγαλοοικονομός**  
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα  
Μηθούμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα  
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133  
e-mail: megalooikonomos@yahoo.gr

**ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΝΟΤΑΡΑ**  
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

notarasp@gmail.com

**ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΟ ΝΟΤΑΡΑ**

notararealestate@gmail.com

2736 0 39090  
697 47 10 941  
698 95 66 977  
Ποταμός, Κύθηρα  
Τ.Κ. 80200

**2IK INTERIOR DESIGN**

Ιωάννα Καρύδη  
Αρχιτέκτονας Εσωτερικών Χώρων

Παλαμδίου 33, 17455 Άλιμος  
T 210 9888429 M 6949201323. info@2ikdesign.gr  
www.2ikdesign.gr

# Η εκδρομή του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών στη Χώρα των Βάσκων

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών πραγματοποίησε πενθήμερη εκδρομή στη Χώρα των Βάσκων από 3 έως 7 Νοεμβρίου 2023.

Στη Χώρα των Βάσκων η φύση

τροφία, γεωργία, αλιεία, καθώς και συσσωρευμένος πλούτος από τις μεγάλες εξερευνητικές και τις κατακτήσεις των ιεραποστολών, κυρίως στη νότια Αμερική, αλλά και από τον

δυάζεται με τη μοντέρνα.

Πρώτη στάση για την ωραία τσιριγώπη παρέα ήταν το Μπιλμπάο. Βιομηχανική πόλη με νεοκλασικά κτίρια, μοντέρνα αρχιτεκτονική και ωραία ρυμοτομία, με κεντρικό χαρακτηριστικό τις στρογγυλές διασταυρώσεις. Εντυπωσιακή ήταν η επίσκεψη στο μουσείο μοντέρνας τέχνης Guggenheim, με έργα των Πικάσο, Andy Warhol, και άλλων. Δεν έλειψαν οι επισκέψεις στα γραφικά μεζεδοπωλεία με τους διάσημους μεζέδες ταρσασις τυπικές περικλείστες πλατείες των Βάσκων.

Επόμενη στάση η Βιτόρια Γκαστέιζ, η πρωτεύουσα των Βάσκων και κατόπιν η Παμπλόνα, όπου γίνεται το καλοκαίρι οι διάσημες ταυροδρομίες, στα γραφικά μεσαιωνικά στενά της πόλης με τα πεντακάθαρα καλντερίμια.

Οι επόμενες μέρες περιλάμβαναν περιηγήσεις στο γραφικό χωριό Comillas, όπου βρίσκεται το σπίτι του διάσημου αρχιτέκτονα Gaudí, στο πανέμορφο μεσαιωνικό χωριό SantillanadelMar, στο μουσείο προσομίωσης των ξακουστών σπηλαίων με τα παλαιολιθικά ανθρώπινα ευρήματα της Altamira και βέβαια στη ξακουστή Guernica, το χωριό που έγινε διάσημο από τον ομώνυμο πίνακα-σύμβολο της Παγκόσμιας Ειρήνης του PabloPicassoεμπνευσμένο από τον ολέθριο βομβαρδισμό του χωριού από τους Γερμανούς στα 1937.

Τέλος, εντυπωσιακό ήταν το SanSebastian, το άλλοτε βασιλικό θέρετρο της βασίλισσας MariaChristina, με τον επιβλητικό καθεδρικό, τις ωραίες γέφυρες και



τη γραφική απέραντη παραλία. Βόλτα με το τρενάκι στον λόφο με την υπέροχη θέα της λουτρόπολης και τα μανιασμένα κύματα στο Χτένι του Ανέμου.

Η εκδρομή ολοκληρώθηκε με επίσκεψη στη γαλλικό κομμάτι της Χώρα των Βάσκων, που δίνει μια άλλη διάσταση στην κουλτούρα της και στη διάσημη πόλη Biarritz, ένα

κοσμικό θέρετρο με μεγαλοπρεπή κτίρια και πανέμορφες παραλίες.

Ήταν μια υπέροχη εκδρομή, με εξαιρετική τσιριγώπη παρέα και με, εξίσου, εξαιρετική ξεναγό.

Ευχόμαστε και του χρόνου...

Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών  
 Η Πρόεδρος Βασιλική Σαμίου  
 Η Γενική Γραμματέας  
 Μαίρη Γλυνού-Καλλιγέρου



είναι όμορφη και καταπράσινη, με πυκνά δάση και απέραντα λιβάδια. Οι περισσότερες πόλεις είναι χτισμένες κοντά σε νερό, ποτάμια ή θάλασσα και υπάρχει πλούτος από τη φύση, τα μεταλλεύματα, τη βιομηχανία, κτηνο-

σημερινό τουρισμό. Οι υπερμεγέθεις καθεδρικοί καθολικοί ναοί δεσπόζουν στα κέντρα των πόλεων, όπως και οι αρένες για τις ταυρομαχίες και τα ποδοσφαιρικά γήπεδα. Η παραδοσιακή μεσαιωνική αρχιτεκτονική συν-

**Natural Cosmetics Sempreviva Chem**

ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ (Θεωρία & Εργαστήρια) για:

Κηροποιίες • Κρέμες • Γαλακτώματα • Σαμπόν • Σαπούνια  
 Λούσα • Αρωματικά ψαλά • Αιθέρα Έλαια

Σχεδιασμός & Ανάπτυξη φόρμουλας φυσικού καλλυντικού  
 Εμπορία:  
 Πιστοποιημένων φυσικών καλλυντικών & σαπουνιών  
 Εξειδικευμένων Α' υλών  
 Εργαστηριακών οργάνων - συσκευών

Ζαΐμη 12, Αθήνα τηλ. 210 3810669 www.sempreviva-cosmetics.com  
 info@sempreviva@gmail.com info@sempreviva-cosmetics.com

**ARMONIA APARTMENTS**

Ενοικιαζόμενα δωμάτια

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ**

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ  
 ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

**ΦΥΡΡΟΓΗ**

Ελένη Φυρρού

• Αγορές • Πωλήσεις • Ενοικιάσεις • Διαχείριση Ακινήτων  
 • Κατασκευαστικές Εργασίες

-Κύθηρα, Χώρα, Τ: 27360 38098  
 -Πειραιάς, Τ: 211 740 2431, Κ: 697 211 8656  
 e-mail: info@fyrrogi.gr www.fyrrogi.gr

**ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ**

**ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ - ΣΑΛΟΝΙΩΝ**

**Εμμ. Δαμιανάκης**

Λυκούργου 30  
 23100 Σπάρτη  
 Τηλ. 27310 21349  
 Κιν. 697 3352831  
 www.evrotasclean.gr

**Message in Kithyra**

- Physio-Massage
- therapist in kithyra
- Magic Hands
- magic\_hands\_kyp
- (+30)6908997323

**Ελαιόλαδο Γαβρίλη**

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο  
 ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

1905 Οξύτητα 0%-0,5%

**ΓΧ**

Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα  
 Τηλ. 27360 31013  
 Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου  
 Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τόσα πιο κοντά σας  
 Άλιμος: Κυθηρίων 84, έναντι Μυρτιδιώτισσας  
 Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΙΣ»  
 Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

**ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
 Μονωτικά – Χρώματα ποιότητας  
**ΜΟΝΩΣΕΙΣ**  
 Υγρομονώσεις – Θερμομονώσεις  
 Υγρομονώσεις υπογείων  
 Επισκευή δεξαμενών  
 Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788  
**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**

**El Sol Hotel**

The definition of hospitality

Kapsali 80100

T. +30 27360 31629 www.elsolhotel.gr  
 +30 27360 31766 info@elsolhotel.gr

**welcome** stores

κασιμάτης

Τα πάντα για το σπίτι

**ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ  
 ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ**

1<sup>ο</sup> Κατάστημα Λιβάδι Κυθήρων  
 Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719

2<sup>ο</sup> Κατάστημα Ποταμός Κυθήρων  
 Τηλ. - Fax: 27360 33620

www.kasimatis.com.gr  
 email: kythilek@otenet.gr

**BERLONI MEDIA STROM Βιοκαρπét**

## Η ΔΗΜΟΓΕΡΟΝΤΙΑ ΣΤΑ ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ

Όλοι εμείς που ήμασταν νεολαία στη δεκαετία του '60 και '70 θυμόμαστε τα γραφικά καφεενεδάκια στα χωριά μας, που ήταν στέκια χαλάρωσης, συναναστροφής, χαράς και διασκέδασης. Εκεί οι θαμώνες απολάμβαναν το βαρύ γλυκό τους, το παλιομοδίτικο γλυκό κυδώνι, τη βανίλια υποβρύχιο και τη γκαζόζα. Ήταν ο αγαπημένος χώρος των χωριανών, ο χώρος για το σκαμπίλι, την κοντσίνια, την πρέφα, το τάβλι, για τα γλέντια και τους χορούς στα πανηγύρια του χωριού με το καθιερωμένο κέρασμα, λουκουμάκι με νερό, ή καμιά σοκολάτα. Στο καφεενεδάκι του χωριού ερχόταν η σύνταξη και η αλληλογραφία με τον ταχυδρόμο και «το τηλέφωνο διά το κοινόν» εξυπηρετούσε την επικοινωνία των χωριανών, οι οποίοι μαζεύονταν να κουβεντιάσουν τα νέα της ημέρας και τα πολιτικά γύρω από τη σύμπα τις κρίμες χειμωνιάτικες μέρες. Στα Κύθηρα υπήρξαν πολλά καφεενεδία, σχεδόν σε κάθε χωριό, που άφησαν εποχή. Πριν από 100 χρόνια λειτουργούσαν 36 καφεενεδία. Αναλυτικά:

Γράφει η  
ΕΛΕΝΗ ΧΑΡΟΥ

Στη Χώρα 3: Ιωάννης Δαπόντες, Σπύρος Καλλίγερους, Μιχάλης Μουάτσος.  
Στο Καψάλι 3: Εμμ. Ι. Βαρυπάτης, Δ. Εμμ. Κασιμάτης, Δ. Κουτσουμήτρος.  
Στο Λειβάδι 3: Κυριακούλα Λαζαρέτη, Εμμ. Λουράντος, Ελένη Λουράντου.  
Στις Καρβουνάδες 3: Π. Κασιμάτης, Βρετός Στάθης, Γ. Στάθης.  
Στα Πιτσινιάνικα 1: Παν. Βλαντίης.  
Στο Μυλοπόταμο 2: Κοσμάς Μεγαλοκονόμος, Νικ. Μεγαλοκονόμος.  
Στα Φράσια 1: Λεωνίδα Παυλάκης.  
Στα Βιαράδικα 1: Μιχ. Κοντολέων.  
Στη περιφέρεια Ποταμού 9: Πολυχρόνης Λειβαδίτης, Μηνάς Πεντόπουλος, Χαρ. Δπλαβέρης, Εμμ. Ζαντιώτης, Ι. Ζαντιώτης, Κοσμάς Ζαντιώτης, Δημ. Μεγαλοκονόμος, Χαρ. Μεγαλοκονόμος, Ν. Φατσέας.  
Στον Καραβά 3: Ευάγγελος Ι. Βενάρδος, Δ.Χ. Σουρής, Αδελφοί Φάρου,  
Στα Λογοθεπιάνα 2: Νικ. Μαζαράκης, Παν. Μουλός.  
Στα Αρωνιάδικα 1: Βασίλειος Μαγονέζος.  
Στα Φριλιγκιάνικα 2: Αντ. Μαυρομάτης, Αλέξ. Φριλιγκός.  
Στα Μπιάτα 2: Εμ. Π. Καστρίσιος, Εμ. Ι. Πρινέας.



Δυστυχώς οι παλιοί άνθρωποι που ήταν οι τακτικοί θαμώνες σ'αυτά τα στέκια έχουν φύγει. Οι νέοι αναζητούν μοντέρνα στέκια και τα παραδοσιακά καφεενεδία ερήμωσαν, ή έκλεισαν, ή ανακαινίστηκαν και έγιναν μοντέρνα με εξευγενισμένα κεράσματα. Σ' ένα παλιό καφεενεδίο στα Πιτσινιάνικα που λειτουργεί μέχρι σήμερα σαν καφεενεδίο και σαν εστιατόριο, εξακολουθούν και μαζεύονται, ιδίως τους θερινούς μήνες, όσοι χωριανοί απέμειναν και δημιουργούν μια κεφαλή ατμό-

σφαιρα. Είναι μια εικόνα που θυμίζει παλιές καλές εποχές, τόσο που κάποιος από την ομήγυρη είχε την ιδέα να τοποθετήσει μια ταμπελίτσα, που γράφει ΔΗΜΟΓΕΡΟΝΤΙΑ ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΩΝ στην αυλή του καφεενεδίου, στο σημείο συγκέντρωσης. Οι δημογέροντες ήταν θεσμός στην Τουρκοκρατία και αργότερα επί Όθωνος και ήταν αυτοί που ασκούσαν την τοπική εξουσία στις αυτοδιοικούμενες περιοχές, πρόσωπα με κύρος που η γνώμη τους ήταν σεβαστή.

## ΜΙΝΩΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

### Ο άνθρωπος που βρήκε την Κνωσό πριν τον Έβαν

Την ιστορική πορεία της οικογένειας Καλοκαιρινών στα Κύθηρα την έχουμε γράψει στα δύο μας βιβλία σχετικά με τα Κυθηραϊκά Επώνυμα. Την ιστορία όμως του Μίνωα Καλοκαιρινού, που ανακάλυψε την Κνωσό, αλλά έχασε τη δόξα από τον Έβαν, λίγοι την γνωρίζουν στα Κύθηρα, όπως και τα σχετικά με την Κυθηραϊκή του καταγωγή. Για το διακεκριμένο αυτόν Έλληνα έχουμε κάνει σχετικές αναρτήσεις στην ηλεκτρονική μας έκδοση (<https://www.kythiraika.gr/o-afanis-ellinas-rou-anakalyptse-tin-knosou-pri-aro-ton-evans/> και <https://www.kythiraika.gr/to-eronyimo-kalokerinos/>) και τώρα εδώ θα κάνουμε μία μικρή περιλήψη από την πολυτάραχη ζωή του και την πολύπλευρη προσωπικότητά του για όσους δεν μπορούν να αναζητήσουν τις ηλεκτρονικές δημοσιεύσεις.

Σύμφωνα με τα στοιχεία της δικής μας έρευνας οι Καλοκαιρινοί στα Κύθηρα (ως επώνυμο) έχουν αφετηρία μία οικογένεια Καλλίγερων από το Κατούνι, με το παρωνύμιο Καλοκαιρινός, όπως προκύπτει από σχετικά έγγραφα του 16ου αι. Στη συνέχεια ο συγκεκριμένος κλάδος βρίσκεται στα Φράσια και τις Αλεξανδράδες και ακολούθως στα Σταθιάνα. Εκεί εντοπίζεται ο παπά Λέων Καλοκαιρινός γιος του επίσης παπά Νικ. Εμμ. Καλοκαιρινού από τον οποίο ξεκινά ο κλάδος της Κρήτης. Αυτού του παπά Λέοντος ο γιος, ο Δημήτρης Καλοκαιρινός ή Καλλισομέρης (που στις απογραφές αναφέρεται ως νόθο τέκνο του παπά Λέοντα) παντρεύεται δύο φορές και αποκτά 16 παιδιά! Ο Ανδρέας, ένας από αυτούς, καταλήγει στην Κρήτη, παντρεύεται εκεί, ασχολείται με το εμπόριο, ιδίως λαδιού, αποκτά τεράστια περιουσία και ένα από τα παιδιά του είναι ο Μίνωας, ο οποίος από πολύ ενωρίς και παράλληλα με το εμπόριο διαβάζει ασταμάτητα αρχαίους συγγραφείς και κάνει τρεις προσπάθειες για να μπει στο Πανεπιστήμιο από το οποίο τελικά καταφέρνει να αποφοιτήσει με το πτυχίο της Νομικής σε ηλικία 58 ετών! Με τις γνώσεις που απέκτησε διαβάζοντας τους αρχαίους συγγραφείς πείθεται ότι οι αναφορές για το Λαβύρινθο και το Μινώταυρο δεν είναι μύθοι και αναζητεί τα ανάκτορα του Μίνωος σε λόφο κοντά στο Ηράκλειο, αφού αγοράζει μεγάλες εκτάσεις και παίρνει άδεια για ανασκαφές από τους Τούρκους. Το 1878 κατορθώνει να εντοπίσει τελικά μέρος του ανακτορικού οικοδομήματος με τις αποθήκες και άλλους χώρους. Φο-

βούμενοι αργότερα οι παράγοντες της Κρήτης ότι οι Οθωμανοί θα πάρουν τα ευρήματα διακόπτει την ανασκαφή, όταν όμως ο Έβανς, που ενημερώθηκε γι' αυτά από τον ίδιο, έρχεται στην Κρήτη το 1894, τον ενημερώνει αναλυτικά κι αυτός τελικά κατορθώνει να λάβει άδεια, συνεχίζει τις ανασκαφές εκεί που σταμάτησε ο Καλοκαιρινός,

ρίς αυτόν δεν θα είχε ακολουθήσει ο Έβανς και το βασιλικό ανάκτορο του Μίνωος ίσως δεν ερχόταν ποτέ στο φως ο δε Λαβύρινθος θα έμεινε στους νεότερους ως ένας μακρινός μύθος.

Τώρα, αυτό τον καιρό, όμως, όπως αναφέρει άρθρο του Guardian, πρόκειται να παρουσιαστεί για πρώτη φορά σε μια μεγάλη βρετανική έκθε-



βρίσκει την αίθουσα του θρόνου και μένει στην ιστορία ως αυτός που βρήκε την Κνωσό. Εν τω μεταξύ, στις ταραχές του 1898 ο Μίνωας Καλοκαιρινός, που είχε ήδη ζήσει μία τραγική πτώχευση λίγα χρόνια νωρίτερα χωρίς να λυγίσει, ζει μία νέα τραγωδία. Οι Τούρκοι σκοτώνουν το γιο του και τον αδελφό του Λυσίμαχο, τον μόνο από τα 5 αδελφία που είχε μείνει ζωντανός. Ο ανιψιός του Ανδρέας αναλαμβάνει αργότερα να επισκευάσει το καταστραμμένο από την πυρπόλησή του από τους Τούρκους, αρχοντικό των Καλοκαιρινών στο Ηράκλειο, εκεί που καταστράφηκαν όλα τα ευρήματα των ανασκαφών του, τα οποία δεν είχαν μεταφερθεί στην Αθήνα.

Ο Μίνωας Καλοκαιρινός έφυγε από τη ζωή το 1907 χωρίς να του έχει αναγνωριστεί η τεράστια συμβολή του στην ανακάλυψη της Κνωσσού. Χω-

ση, η πλήρης ιστορία της Κνωσσού, της φημισμένης πατρίδας του Μινώταυρου, του μυθικού τέρατος με σώμα ανθρώπου, και κεφαλή και ουρά ταύρου. Η έκθεση παραδέχεται μεν τη θετική κληρονομιά του Έβανς, αλλά, έστω και καθυστερημένα, αναγνωρίζει πλήρως τη συμβολή του Μίνωα Καλοκαιρινού, ο οποίος ανέσκαψε πρώτος την Κνωσό και βρήκε τα περίφημα ανακτορικά ερείπια, ενώ ήταν και ο ...ονός του πολιτισμού, που πρώτος απεκάλεσε **Μινωικό!** Φυσικά στην Κρήτη όλοι ξέρουν την πραγματικότητα και τι και πως σώθηκε από την αρχαιολατρεία ενός ερασιτέχνη αρχαιολόγου από τα Σταθιάνα των Κυθέρων. Πολλές φορές, ερασιτέχνες ιστορικοί, αρχαιολόγοι, εφευρέτες κλπ ανοίγουν δρόμους, που δύσκολα θα άνοιγαν χωρίς αυτούς!

Ε. Π. Καλλίγερους.

## ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ  
ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ  
ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790  
και 6943 906098

### ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ  
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

### ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

#### Ελίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα,  
80200  
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880  
6974639281  
Οικία: 2736038114  
Fax: 2736033880

### ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ Α.Ε. ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Ε.Ε.

Εταιρείες Λογιστικών, Φοροτεχνικών  
και Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών

Στουρνάρη 25, Αθήνα  
Τηλ 210 380 75 75



Συνεργείο αυτοκινήτων  
27360 38045 | 697 57 90 353  
elxaros1989@yahoo.gr

ΚΑΛΑΜΟΣ

### Γαρυφαλία Κρητικού Διπλ. Αρχιτέκτων Μηχανικός Ε.Μ.Π.

μελέτη • κατασκευή • ανακαίνιση • διακόσμηση κατοικίας  
και επαγγελματικών χώρων • έκδοση οικοδομικών αδειών  
τακτοποίηση αυθαιρέτων • κτηματολόγιο

δ/ση 1: Αρωνιάδικα τηλ. : 210 2134699 - 6972 429 837  
δ/ση 2: Ευρυπίδου 19, Αγία Παρασκευή email : g.kritikou@gmail.com

### ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Θ. ΚΟΛΛΙΑΣ M.Sc., Ph. D.

Δασολόγος - Περιβαλλοντολόγος Α.Π.Θ.  
Γεωπόνος - Γεωργοοικονομολόγος Γ.Π.Α.  
Περιφερειολόγος Ι.Π.Α.

Σινώπης 24 - Ύμπος 172 37  
6945 80 17 81 elkoll@gmail.com

### Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -  
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

## SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη  
ποικιλία - καλές τιμές  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

## ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ  
● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ  
ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826  
Κιν. 6942 568908

# Πολυμορφική και μακρόσυρτη η πορεία των Κυθίων προς τον εκσυγχρονισμό

Σκοπός του άρθρου αυτού είναι να εξεταστεί τις αλληλεπιδράσεις και τις αλληλεξαρτήσεις, την συμπίεση και την συνέργεια μεταξύ της δραστηριότητας του κράτους και των ιδιωτών, καθώς και μεταξύ των επί μέρους κρατικών έργων και μεταξύ των επί μέρους ιδιωτικών τομέων, για την διερεύνηση της διαδρομής των Κυθίων προς την νεωτερικότητα και την σύγχρονη εποχή. Η αναφορά είναι κυρίως στον 20ο αιώνα, γιατί αυτή είναι η μακρά περίοδος με τις «επαναστατικές» εξελίξεις, οικονομικές, κοινωνικές και πολιτιστικές, που άλλαξαν «τον ρου της σύγχρονης ιστορικής πορείας των Κυθίων».

**Κρατικές υποδομές και ιδιωτική οικονομία:** Ο σύνδεσμος των δύο αυτών ευρών και έντονα διακριτών τομέων μιας κοινωνίας είναι καταλυτικός για την πρόοδο και την ανάπτυξη ενός τόπου. Στα Κύθηρα, η δημιουργία κρατικών υποδομών και κοινωνικών υπηρεσιών, άλλοτε προπορεύεται, άλλοτε ακολουθεί και άλλοτε συμμορφώνεται με τις δραστηριότητες των ιδιωτών, προσδιορίζοντας ανάλογα τις εξελίξεις σε όλους τους τομείς και τα στρώματα της οικονομίας και της κοινωνίας του νησιού.

Όταν η κατασκευή μεμονωμένων δημοσίων έργων συμπαράκολουθεί ή προβλέπει την εξέλιξη της ιδιωτικής δραστηριότητας, αντιλαμβανόμενη τις ανάγκες της, διευκολύνει την ομαλή λειτουργία της οικονομίας και επιταχύνει την πρόοδο, ενώ όταν αυτό δεν συμβαίνει, δημιουργούνται δυσλειτουργίες και καθυστερήσεις. Είναι όμως πιο σημαντικό και περισσότερο αποδοτικό, όταν υπάρχει παράλληλη κατασκευή μεγάλων δημοσίων έργων, όπου το καθένα προχωρεί με τον δικό του ρυθμό και έχει τις δικές του επιπτώσεις, και όλα μαζί, κατά την αποπεράτωσή τους, συνιστούν ένα στρατηγικό πλέγμα υποδομών. Στην κατηγορία αυτή εντάσσεται το τρίπτυχο δρόμοι-λιμάνια-αεροδρόμιο, έργα μακράς πνοής, τα οποία αλληλοσυμπληρούμενα προωθούν την ταχύτερη και αρτιότερη πρόοδο του νησιού.

Ανάμεσα στις κρατικές υποδομές, πρωτεύουσα είναι, φυσικά, η σημασία του οδικού δικτύου, το οποίο αποτελεί βασική προϋπόθεση για την λειτουργία άλλων δημοσίων υποδομών, όπως των λιμανιών και του αεροδρομίου, αλλά και του ιδιωτικού τομέα. Τα παλαιότερα χρόνια, η ύπαρξη δρόμου αποτελούσε κείριο κρητήριο της επιλογής λιμανιού για την ακτοπλοΐα. Μαρτυρία τούτου είναι ότι μόνο όταν κατασκευάστηκε ο δρόμος Ποταμού-Αγίας Πελαγίας, επιλέχθηκε (1895) η Αγία Πελαγία, παρά τις υπάρχουσες εγγενείς ανεπάρκειες, να λειτουργήσει ως λιμάνι για την ακτοπλοΐα, ενώ το 1952 κριθόταν το Διακόπτι ως κατάλληλο λιμάνι και άρχισαν έργα, με βασικό επιχείρημα ότι δεν υπήρχε πια η ένσταση της έλλειψης δρόμου.

Αναφορικά με την λειτουργική σχέση μεταξύ δημοσίων υποδομών και ιδιωτικών δραστηριοτήτων, μπορούμε να διαπιστώσουμε μια ετερόχρονη αρνητική εξέλιξη, στο τέλος της δεκαετίας του 1920, η οποία είχε να κάνει με την υστέρηση κατασκευής ή επισκευής δρόμων, παρά την προηγηθείσα έλευση του αυτοκινήτου. Κυκλοφορούσαν τότε στο νησί 20 επιβατικά και φορτηγά αυτοκίνητα σε ένα οδικό δίκτυο 105 χιλιομέτρων, ανεπαρκούς από πλευράς διασύνδεσης χωριών και οικισμών και από πλευράς ποιότητας (στενοί και δύσβατοι δρόμοι με χαλίκια, λάσπες και άλλα ελαττώματα). Σε αντίθεση, η κατάσταση ήταν τελείως διαφορετική στις αρχές της δεκαετίας του 1960, όπου κυκλοφορούσαν στα Κύθηρα πάνω από 120 αυτοκίνητα σε ένα βελτιωμένο και ευρύ, αλλά όχι πάντα ποιοτικό οδικό δίκτυο.

Στο σημείο αυτό θα ήθελα να τονίσω παρενθετικά, ότι δεν πρέπει να διαφεύγει της προσοχής μας, η κινητοποίηση της ιδιωτικής πρωτοβουλίας,

όταν το κράτος αδυνατεί ή καθυστερεί να αναλάβει την κατασκευή έργων, απαραίτητων για λειτουργία της οικονομίας ή την παροχή κοινωνικών υπηρεσιών. Από τις πολλές τέτοιες παρεμβάσεις, αναφέρω εδώ τρεις μεγάλης σημασίας, που αναφέρονται στο οδικό δίκτυο, και είναι οι δρόμοι: Αρωνιαδίκων- Διακοπτιού, Φρασιών- Αβλέμονα και Φριλιγκιανικών- Παλαιόπολης. Οι δύο πρώτοι κατασκευάστηκαν κατά το πρώτο τρίτο του 20ου αιώνα, και ο τρίτος στις αρχές της δεκαετίας του 1950.

**Νικόλαος Π. Γλυτσός,  
Ph.D (USA)  
Ερευνητής Οικονομολόγος**

Αν στη φαρέτρα του παραπάνω τρίπτυχου των μεγάλων έργων, προσθέσουμε και τις άλλες νεωτεριστικές υποδομές, όπως εγκαταστάσεις ύδρευσης, ΧΥΤΥ, βιολογικός καθαρισμός, βιολογικές καλλιέργειες, το πρόσφατο πρόγραμμα αποκέντρωσης, μπορεί να υποστηριχτεί ότι ο στόχος του εκσυγχρονισμού του νησιού, από πλευράς συνέργειας δημόσιου και ιδιωτικού τομέα έχει φτάσει σε υψηλό επίπεδο, αλλά η προσπάθεια οφείλει να συνεχίζεται, γιατί δεν υπάρχει ανώτατο όριο. Το παράδοξο είναι ότι στα Κύθηρα έγιναν μικρά πράγματα όταν ο πληθυσμός ήταν μεγάλος και έγιναν και γίνονται μεγάλα πράγματα όταν ο πληθυσμός είναι μικρός. Έτσι όμως διαγράφεται η πρόοδος σε μικρούς και με έντονα δημογραφικά προβλήματα τόπους.

**Παιδεία και κοινωνία:** Σημαντική ασύμμετρη και μακρόσυρτη πορεία των Κυθίων προς τον εκσυγχρονισμό, αποτελούσε η υστέρηση της εκπαίδευσης σε όλα τα επίπεδα, σε σχέση με την ταχύτερη πρόοδο της οικονομίας και των υλικών υποδομών, με αρνητικές επιπτώσεις στην εξέλιξη της κοινωνίας του νησιού, ιδιαίτερα στην χειραφέτηση των γυναικών και την ισότητα των δύο φύλων. Αρχικά, η στοιχειώδης εκπαίδευση της Αγγλοκρατίας απευθυνόταν μόνο στα αγόρια (κατ' εξαίρεση υπήρχε μόνο ένα σχολείο στην Χώρα για κορίτσια), θέτοντας έτσι ένα θεσμικό εμπόδιο στην μόρφωση των κοριτσιών, παρότι οι γονείς της εποχής είχαν διασαγμό να στείλουν ακόμη και αγόρια τους στο σχολείο.

Μετά όμως το τέλος της Αγγλικής κατοχής και την ίδρυση των νέων δημοτικών σχολείων και του Γυμνασίου, στην δεκαετία του 1920, η εκπαίδευση ήταν ελεύθερη για όλους, και κατά συνέπεια, η υστέρηση της παιδείας των Κυθίων οφειλόταν, σε μεγάλο βαθμό, στην αργοπορία της κοινωνίας να κατανοήσει την αξία της μόρφωσης για τον άνθρωπο, ιδιαίτερα για τις γυναίκες, κινούμενη, εκτός των άλλων και από διάφορες αναχρονιστικές αντιλήψεις. Ως αποτέλεσμα, η ισότητα των δύο φύλων στην Γυμνασιακή εκπαίδευση πήρε πολλά χρόνια για να παγιωθεί. Μόλις στο τέλος της δεκαετίας του 1970 επήλθε πλήρης ισότητα.

Δεδομένου ότι η εκπαίδευση και η μόρφωση αλλάζει νοοτροπίες και συμπεριφορές, η στέρση αυτού του αγαθού στις γυναίκες, για μακρό χρονικό διάστημα, μεταφράζεται σε καθυστέρηση της κοινωνικής τους ωρίμανσης. Αυτό εμπόδιζε την έγκαιρη κατανόηση των κοινωνικών τους δικαιωμάτων στην σύγχρονη εποχή και την ανάπτυξη της προσωπικότητάς τους, με απώτερο αποτέλεσμα την πολιτισμική καθυστέρηση του εκσυγχρονισμού ολόκληρης της Κυθηραϊκής κοινωνίας, η οποία εξελίσσεται αντάμα με την άνοδο του επιπέδου μόρφωσης των μελών της.

**Τράπεζες και οικονομία:** Παρότι ο βασικός σκοπός των τραπεζών είναι να χρηματοδοτούν την οικονομία και τις ανάγκες των νοικοκυριών, η πρώτη τράπεζα που άνοιξε στα Κύθηρα-η Εθνική το 1905-λειτουργούσε

περισσότερο ως ίδρυμα καταθέσεων παρά ως πιστωτικό ίδρυμα. Όπως αναφέρουν μαρτυρίες, «σήμερα δεν υπάρχει Κυθήριος είτε εν τη γενετήρα διαμένων είτε εν Αμερική ή Αυστραλία, όστις να μη έχει κεφάλαια μικρά ή μεγάλα κατατεθειμένα [στην τράπεζα]». Από την άλλη μεριά, έμποροι και επαγγελματίες, έχοντας δικούς τους κεφάλαια δεν είχαν ανάγκη να καταφύγουν σε τραπεζικό δανεισμό, με αποτέλεσμα να συσσωρευτούν μεγάλες καταθέσεις, οι οποίες, όπως υποστηρίζεται, ήταν «αρκούντος παραστατικές της οικονομικής ευρωστίας της Νήσου και της πληθώρας του υπάρχοντος χρήματος».

Όπως όμως εξελίχθηκαν τα πράγματα, η Αγγλοαμερικανική Τράπεζα που λειτουργούσε στον Ποταμό, πτώχευσε στο τέλος της δεκαετίας του 1920, με έντονες αρνητικές επιπτώσεις στην οικονομία του νησιού. Εκτός από την απώλεια των καταθέ-



**Η αλωνιστική κατάργηση τα αλώνια με τα ζώα και τον τεράστιο μόχθο κι ήταν ένα βήμα προς τον εκσυγχρονισμό. Λίγα χρόνια αργότερα όμως, με την ανθρώπινη αιμορραγία, σταμάτησε η καλλιέργεια σιτηρών στο νησί! (Εδώ μία από τις παλιές αλωνιστικές, όπως σώζεται στα Πισινιάνικα).**

σεων πολλών κατοίκων, δημιουργήθηκε μεγάλη δυσημία προς όλες τις τράπεζες των Κυθίων. Υπό αυτές τις συνθήκες, τα απόνερα από αυτή την χρεοκοπία έβλαψαν την οικονομία, με οδυνηρά αποτελέσματα για τα εισοδήματα των κατοίκων.

Αντίθετα, αρκετά χρόνια αργότερα, η Αγροτική Τράπεζα (ιδρύθηκε το 1950) στήριξε έντονα την κυριαρχούσα ακόμα αγροτική οικονομία του νησιού, με φτηνά δάνεια και εφόδια, και την μετέλλαξε από ένα πρωτόγονο κλάδο παραγωγής σε ένα εκμηχανισμένο υψηλής παραγωγικότητας τομέα.

**Ενδοτομακές διασυνδέσεις στην ιδιωτική οικονομία:** Στον ιδιωτικό τομέα υπάρχουν διασυνδέσεις και αλληλεπιδράσεις, οι οποίες προάγουν ή καθυστερούν την πορεία του νησιού προς την σύγχρονη εποχή. Στο τέλος του 19ου αιώνα, η ιδιωτική οικονομία, την οποία κυρίως αποτελούσε μια πρωτόγονη γεωργία, λειτουργούσε εν κενώ, ακολουθώντας τον μοναχικό της δρόμο, χωρίς κρατικές υποδομές ή άλλη φροντίδα. Περιγράφεται π.χ. ότι η εσωτερική σύνδεση του νησιού γίνεται, σε πολλές περιπτώσεις, μόνο μέσω «φυσικών στρατών» ή σε ορισμένα χωριά «άγει στρατός μορφωθείσα από τους πόδας των κατοίκων». Παρά ταύτα, ο ανταποκριτής της εφημερίδας Κύθηρα (27.2.1893) διαπιστώνει ότι δεν υπάρχει «ουδέ σπιθαμή γης ακαλλιέργητος», ενώ σε 8 χωριά (Λειβάδι, Καρβουνάδες, Δρυμώνας, Φατσάδικα, Πισινιάνικα, Μυλοπόταμος, Κατσουλογοθεπιάνα και Καραβάς), βλέπει «επαύλιες ανθοσκεπείς και μαρμαϊρούσας, κτηματίας και εργάτας ευγενείς, φιλόξενους και φιλόπουνους, οικίας διωρόφους και ισογεί-

ους, ευρωπαϊκώτατα επιμελημένα».

Μία ετερόχρονη εξέλιξη εντός της ιδιωτικής οικονομίας, παρουσιάζεται όταν, στις δεκαετίες του 1920 και 1930, προηγείται η εκμηχάνιση της επεξεργασίας των αγροτικών προϊόντων, με τα μηχανοκίνητα ελαιοτριβεία και αλευροποιία (στην δεκαετία του 1930 υπήρχαν 20 μηχανοκίνητα ελαιοτριβεία στο νησί), αλλά μένει για πολλά χρόνια πίσω, η εκμηχάνιση της παραγωγής και συγκομιδής των προϊόντων προς επεξεργασία, η οποία εξακολουθεί να γίνεται με το αλέτρι του Ησιόδου, το δρεπάνι και άλλα πρωτόγονα μέσα. Μόλις το 1954 ήρθε στο νησί η πρώτη αλωνιστική μηχανή και το 1962 η πρώτη θεριστική μηχανή.

Συνέπεια της ασύμμετρης αυτής ανάπτυξης μεταξύ δύο βασικών τομέων, της πρωτογενούς παραγωγής και της μεταποίησης, ήταν η ανάγκη μεγάλου μέρους του πληθυσμού να ασχολείται χειρωνακτικά σε μια χαμη-

της επεξεργασίας του προηγούμενου σταδίου.

**Τουρισμός και οικοδομική δραστηριότητα:** Μια ξεχωριστή περίπτωση εξαιρετικής σημασίας αμφίδρομη τομεακή αλληλεξάρτηση συνδέει τον τουρισμό με την οικοδομική δραστηριότητα. Η πίεση του αυξανόμενου τουριστικού ρεύματος για υποδομές διαμονής, σίτισης και ποικίλων υπηρεσιών εξυπηρέτησης των επισκεπτών, οδηγεί σε ανάπτυξη του οικοδομικού κλάδου, ενώ η ποσότητα και η ποιότητα αυτών των υποδομών προσελκύει, με την σειρά της, περισσότερους επισκέπτες, κ.ο.κ. Το δίδυμο αυτό επηρέασε, σε μεγάλο βαθμό, τον οικοδομική δραστηριότητα του νησιού από το τελευταίο τέταρτο του 20ου αιώνα και μετά.

Η επικέντρωση της οικονομικής δραστηριότητας των Κυθίων στον κερδοφόρο τουριστικό κλάδο, θεωρείται ως μια μονοδιάστατη οικονομική επιδίωξη («μονοκαλλιέργεια»), που έχει ως συνέπεια την παραμέληση της ανάπτυξης των κλάδων της γεωργίας και της μεταποίησης. Παρά το γεγονός ότι η επισήμανση αυτή έχει νόημα, δεν πρέπει να διαφεύγει της προσοχής μας, ότι ο πλουραλισμός του τουρισμού διακλαδώνεται σε όλο το φάσμα των παραγωγικών δυνατοτήτων και ασκεί πολλαπλασιαστικές ευεργετικές επιδράσεις, πολλές από τις οποίες μένουν εντός των ορίων του νησιού. Μέσω της υποστήριξης της οικοδομής και μέσω των καταναλωτικών δαπανών των τουριστών, επηρεάζονται οι μεταφορές και το χονδρικό και λιανικό εμπόριο που αποτελούν μέρος της οικονομίας των Κυθίων.

Καταλήγοντας, μπορούμε να ισχυριστούμε, ότι στην μονοσήμαντη αγροτική οικονομία του τέλους του 19ου αιώνα υπήρχαν όρια στην εκμετάλλευση της γεωργικής γης, τα οποία ορίζονταν από την ποσότητα και την ποιότητα των καλλιεργουμένων εκτάσεων, ενώ η έλλειψη επιχειρηματικότητας και η απουσία κρατικής φροντίδας δεν επέτρεπε την ανάπτυξη άλλων κλάδων παραγωγής. Αντίθετα σήμερα, η «μονοσήμαντη» οικονομία του τουρισμού προσφέρει πολλές δυνατότητες, οι οποίες, με την ανάληψη ορισμένων επιχειρηματικών πρωτοβουλιών και ρίσκων, και με την κατάλληλη οικονομική πολιτική, μπορεί να ανοίξει και να εμπλουτίσει την οικονομία των Κυθίων και σε άλλους κλάδους παραγωγής.

## ΤΟ ΣΠΙΤΙ της ΠΕΤΡΑΣ



**Μάρμαρα  
γρανίτης  
τεχνογρανίτης  
πέτρα  
πωρόλιθος  
πέτρα δαπέδου  
χαλαζιάς  
βότσαλα  
πυρότουβλα, τζάκια  
μνημεία, πλακάκια  
κόλλες.**

Διαθέτουμε  
σύγχρονα μηχανήματα  
πέτρας-μαρμάρου  
και τεχνολογία για σχέδια  
με ακρίβεια σε μάρμαρα,  
ακόμη και για τους πιο  
απαιτητικούς  
πελάτες.

**Πέτρινες εργασίες  
βρύσες, πηγάδια  
πλακόστρωτα  
επενδύσεις  
αναπαλαιώσεις  
οικοδομικές  
εργασίες**



**KARBOYNADES (Παλιά Σεμπρεβίβα)  
27360 33069 & 6936 641422. Ντεσταντ Κατάρο  
destankataro@yahoo.gr**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο άρτιο  
και οικοδομήσιμο στη θέση  
Λάκος Πλ. Άμμου, 1250τ.μ.  
Τηλ. 6932 305629**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ στην Αγία  
Πελαγία παλαιά οικία 70τμ  
σε οικόπεδο 460τμ, Α' ζώνης,  
150μ από τη θάλασσα.  
ΤΗΛ. 6944454324.**

## Το «τροπάριο» των Αντικυθέρων

Είναι πραγματικά εκπληκτικό πώς επανέρχεται κατά διαστήματα και αναπαράγεται και από διεθνή μέσα μία «είδηση» που, ακόμη και την εποχή που είχε διαφημιστεί εδώ



λίγο όσα αναρτά, κάπου το βρήκε, το είδε ενδιαφέρον, πρόσθεσε ότι θα χρηματοδοτηθεί από το κράτος για να εγκατασταθούν .....Πακιστανοί το έγραψε, το πήραν κι άλλοι και άρχισε η ...αναπαράγωγή. Έτσι, αντί αναπαράγωγής ανθρώπων στο νησί που εγκαταλείπεται δυστυχώς, είχαμε αναπαράγωγή ... «ειδήσεων». Και αναγκάστηκε κι ο Δήμος να εκδώσει ανακοίνωση και να ζητά περισσότερη σοβαρότητα και έλεγχο των ειδήσεων πριν βγουν στον αέρα με την ευκολία που ο ...αέρας των Αντικυθέρων πήρε και τα σχέδια! Ανακοίνωση εξέδωσε και η Μητρόπολη με πρωτοβουλία της οποίας είχε ξεκινήσει το πρόγραμμα εγκατάστασης πέντε οικογενειών σε οικίες που θα παραχωρούσε η Εθνική Τράπεζα και η οποία έθετε το θέμα στις σωστές του διαστάσεις, όμως είχε ήδη «ξεφύγει».

Ε. Π. Καλλίγερος

**ΟΙΚΟΠΕΔΟ-ΑΓΡΟΤΕΜΑΧΙΟ**  
στη Βαρυμπόμπη, καθαρό  
Δασαρχείου, 5,5στρ., σε κεντρικό δρόμο, δύο όψεων.  
Τηλ. 6947477066.

## Μνήμη Βρ. Κασιμάτη

Έφυγε από τη ζωή απρόσμενα ο συντοπίτης μας Βρεττός Κ. Κασιμάτης (Βελέντζας), ευλογημένος άνθρωπος, χαμηλών τόνων, που επί σειρά ετών υπηρέτησε την εκκλησία με ήθος και ταπεινότητα. Έντιμος, φιλότιμος, εργατικός, πρόθυμος να προ-



σφέρει, μακριά από έριδες, χαμογελαστός, πιστός Χριστιανός, ευτύχισε με τη σύζυγό του Άννα να δημιουργήσουν οικογένεια και να απολαύσουν τέκνα τέκνων τη μέγιστη χαρά της ζωής. Ο ίδιος θα αναπαυθεί εν ειρήνη και προσευχή και στους δικούς του ανθρώπους η παρηγοριά θα έλθει άνωθεν, καθώς ο χρόνος επουλώνει τα τραύματα και γεφυρώνει κάπως το κενό. Τα «Κ» συλλυπούνται την οικογένειά του και εύχονται σε όλους παρηγορία.

Οικ. Μ. Καλλίγερο

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 1200τ.μ. εντός οικισμού, στα Χριστοφοριάνικα. ΤΗΛ. 6974508075.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 1210 τ.μ., οικοδομήσιμο, μέσα στον οικισμό και στον κεντρικό δρόμο στα Λογοθετιάνικα, απέναντι από το νέο σχολείο. Τηλ. 210 4280750, 4525492 και 6932584855.

**ΑΓΟΡΑΖΟΥΜΕ** ΠΑΛΙΑ ΕΓΓΡΑΦΑ  
Ή ΔΕΛΤΙΑ ΧΑΡΤΟΣΗΜΑΣΜΕΝΑ,  
ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑ, ΦΑΚΕΛΑ,  
ΚΑΡΤΕΣ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑΣ.  
ΠΛΗΡΩΜΗ ΜΕ ΑΝΤΙΚΑΤΑΒΟΛΗ,  
ΤΡΑΠΕΖΑ, ΡΑΥ-ΡΑΛ  
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ: +30 6932200656  
ΩΡΕΣ 10:00-13:00

☛ **ΦΑΙΝΕΤΑΙ** να φυλλοροεί το Μεταφορικό Ισοδύναμο, το οποίο είχε θεσπισθεί το 2018. Μετά τις καθυστερήσεις στην καταβολή των ποσών στους δικαιούχους είδαμε δημοσιεύματα σύμφωνα με τα οποία από το 2025 το ισοδύναμο θα μείνει μόνο για τους κατοίκους μικρών ακριτικών νησιών της αγώνου. Για το 2024 πάντως ο προϋπολογισμός του μέτρου παραμένει στα ίδια επίπεδα με το 2023, δηλαδή στα 90εκ ευρώ.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** το κατάστημα εστίασης **ΛΕΜΟΝΟΚΗΠΟΣ** στον Καραβά, με τη γνωστή παραδοσιακή κουζίνα και σταθερή πελατεία. Πληροφορίες: 27360 33354.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.



REAL ESTATE AGENCY  
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419  
www.eurostegasi.com  
email: eurostegasi@gmail.com

## ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ BROR  
(Για δικαστική χρήση, κληρονομικά, τραπεζικές διαφορές κλπ)  
ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ

## ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ



**ΕΛΛΙΟΤΡΙΒΕΙΟ**  
ΑΓΝΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΛΙΟΛΑΔΟ  
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ - ΠΥΡΗΝΟΕΥΛΟ  
ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Διευθ.: Σ. γιλ. επαρχ. δρόμος Ποταμού - Καραβά (βίση: Προφήτης Ηλίας)  
τηλ: 2736 0 33476, fax: 2736 0 33404, e-mail: agrosynpotamou@yahoo.gr

## NEW DRIVERS

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΣΩΤΗΡΧΟΣ

ΕΠΕΚΤΑΣΕΙΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ Β'-Γ'-Δ'-Ε'  
& ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΑΣ

ΠΛΑΤΩΝΟΣ 141  
ΚΑΛΙΘΕΑ

ΤΗΛ.: 210 9480129  
ΚΙΝ.: 698 385 88 22  
NewDrivers10@hotmail.com

## ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΑΜΙΟΣ (ΠΕΡΛΕΓΚΟΣ)

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ-ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ: 2736034326, 6974 639350 E mail: martheo8@yahoo.com.au

**RENT A CAR**  
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

**CERIGO CAR**

γραφείο: 27360 31363  
27360 31030  
κινητό: 6944 770 161  
Τσικαθαρία, Κύθηρα 6976 051 279  
cerigorentcar@outlook.com.gr

**ΝΕΟ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟ**

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
☎ 6980 919899 | 📍 KytheraEye

Αναστασάκης Αναστάσιος  
Χειρουργός Οφθαλμίατρος

**ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ**  
ΣΠΕΚΙΑΣΤΙΚΕΣ

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κασιμάτης

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ τηλ.: 27360 31586 & 31698  
ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ "ΦΙΛΕΥΩ" Μπουμπουλίνας 20, ΤΗΛ.: 210 417766

**ΤΑΒΕΡΝΑ - ΨΗΣΤΑΡΙΑ**  
ΖΗΣΗΣ Γ. ΤΣΑΡΔΑΚΛΗΣ

“ΤΟ ΣΤΕΚΙ ΤΟΥ ΖΗΣΗ”

Η τοιγυρωτική ταβέρνα με αυθεντικές γεύσεις  
ΙΔΗΣ 8 & ΚΙΛΚΙΣ - ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210 4132168

Αναστασία Ε. Λούη  
Φυσικοθεραπεύτρια ΜΤ.  
Pilates Instructor

m. 6972 711 573 ☐ email: loui\_anastasia@yahoo.gr

accessories  
clothes  
swimwear  
sunglasses  
beach wear  
shoes

**SOCHORA**

Μαρί Κορωνάου  
Χώρα Κυθέρων  
Τ. +30 27360 31347  
www.sochora.gr

**ΟΠΤΙΚΑ**  
ΜΟΣΧΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ  
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

**Τζάννης Κοσμάς**

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο
- Θερμοπρόσοψης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα  
Κιν. 6944 274472

ΨΗΣΤΑΡΙΑ - GRILL HOUSE  
**ZORBAS**

ΧΩΡΑ 80188 ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ 27360.31658

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**ΔΗΜΗΤΡΗ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ**  
ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ  
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)  
ΤΗΛ. 210-4127646  
ΚΙΝ. 6944 565498

## Τι ήταν αυτό το κτήριο;

Μπαίνοντας στα Δόκανα από Νότια συναντάμε δύο κτήρια πάνω στο δρόμο, το ένα απέναντι από το άλλο. Σε αυτό στα Δυτικά η Εγχώριος έχει τοποθετήσει πινακίδα, στην οποία αναφέρει ότι είναι κτήριο της Ενετοκρατίας και αποτελεί ιδιοκτησία της Εγχωρίου. Δεν θα αναφερθούμε εδώ στο δεύτερο, που αναφέρεται στην ιδιοκτησία, γιατί για να το λέει θα έχει προφανώς στοιχεία. Όμως έχουμε ζωηρές αμφιβολίες για το πρώτο. Μια και δεν είμαστε ειδικοί ρωτήσαμε δύο ειδικούς και μας είπαν ότι τα στοιχεία του κτηρίου δεν δείχνουν να ανήκει στην Ενετική περίοδο, τοποθετώντας το στο δεύτερο μισό του 19ου αι και πιθανόν προς το τέλος του. Θα ήταν ενδιαφέρον αν γινόταν μία αναφορά από αρχαιολό-

γους, που έχουν ασφαλώς τον πρώτο λόγο και, αν υπάρχει, θα θέλαμε να το γνωρίζουμε. Πολλοί αναφέρο-



νται στην παράδοση ότι εκεί ήταν ... Τελωνείο κατά την Ενετοκρατία, κάτι τέτοιο όμως δεν αναφέρεται πουθενά σε γραπτή πηγή, είναι δε μάλλον αδύνατον να λειτουργούσε στη μέση του νησιού μία τέτοια υπηρεσία. ΕΞ

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** στις Καρβουνάδες οικόπεδο εντός οικισμού 3,5 στρέμματα με 70 ρίζες ελιές και 2 πηγάδια, άρτιο οικοδομήσιμο. Τιμή 79.000€ συζητήσιμη. Τηλέφωνο: 6936115351 Δημήτρης.

Από την εταιρεία R.C.Tech ζητείται πολιτικός μηχανικός για την παρακολούθηση έργων στα Κύθηρα. Απαιτούμενη κατασκευαστική εμπειρία τουλάχιστον 3 ετών, ιδανικά σε επίβλεψη ιδιωτικών κτιριακών έργων. Αποστολή βιογραφικών στο info@rctech.gr

**ΟΙΚΟΠΕΔΟ** στο Μυλοπόταμο 2880 τμ πλησίον σχολείου πωλείται. Τηλ. 211 4143552

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ**, ζευγάρι με γνώσεις και αγάπη για αγροτικές εργασίες ώστε να εργαστούν ως επιστάτες ελαιώνων και κηπευτικών, έκτασης 85 στρεμμάτων σε συνεργασία με έμπειρο γεωπόνο με σκοπό την αναβάθμιση της ποιότητας του ντόπιου ελαιόλαδου και την παραγωγή αρίστης ποιότητας κηπευτικών για την τροφοδοσία γνωστού εστιατορίου της Αθήνας. Εξασφαλίζεται στέγαση και πολύ καλός μισθός για όλο το χρόνο, αντίστοιχος με τις παραπάνω εργασίες. Στοιχεία επικοινωνίας: Γιάννης Τσουκαλάς, τηλ.: 6989950474, e-mail: tsouk.yanni@gmail.com

## Φυρροχή ΦΑΤΟΥΡΑΔΑ

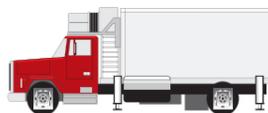
όπως πρέπει!

Στην Ποτοποιία Κυθήρων Φυρροχή, παρασκευάζουμε την Φατουράδα αδιαλείπτως από το 2008, βασιζόμενοι στην συνταγή της προ-γιαγιάς μας Ελισάβετ, και με σύμμαχο την σύγχρονη επιστήμη και τεχνογνωσία. Με κάθε συμμόρφωση στην απαιτούμενη νομοθεσία, σας προσφέρουμε ένα ελαφρύ, γλυκόπιτο ηδύποτο, για να απολαύσετε σε κάθε περίπτωση & εποχή του χρόνου. Επισκεφθείτε το πρατήριο μας στον Ποταμό, το υποκατάστημά μας στην Χώρα ή κάντε τηλεφωνική παραγγελία για άμεση παράδοση στον χώρο σας.

Γαλάτης Ιωάννης | Ποταμός, Κύθηρα  
Τηλ: +30 6972 170 172 | ioannisfirrogis@gmail.com

## ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΦΟΙ ΤΖΑΝΝΕ



**ΚΑΙ ΒΥΤΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ  
ΛΥΜΑΤΩΝ  
ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ  
ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ  
«Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»**  
ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ  
☎ 210 3471604 FAX 2103471627  
ΤΗΛ & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003  
☎ 6936 991466-67-68



Η Γνώση  
είναι Δύναμη



Κύθηρα, τηλ. 27360 37077  
Κεα, τηλ. 22880 21213  
www.vivliogatos.gr  
www.facebook.com/vivliogatos



Pelagia Aphrodite  
HOTEL

**THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS**  
Proprietors

Agia Pelagia 80200  
Kythera GREECE

tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242

e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website: www.pelagia-aphrodite.com

**ΛΕΒΙΣΙΑΝΟΣ**  
ΕΜΠΟΡΙΟ & SERVICE ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ  
www.levisianos.gr  
ΤΗΛ: 210 3455130, ΑΘΗΝΑ

Trakita BOSCH DEWALT virax

**Wine Snack Bar  
«Άμπελος»**

Στην είσοδο του μαζεντικού Μυλοποταμού, μαζί με την όραση της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και του τσίπουρου του κτήματος «Πορφύρα» τις ζεύσεις των βιολογικών και παραδοσιακών τουριστικών προϊόντων...  
Ελίνα Μαχίρου, τηλ. 27360 38281 / 2736038282



Αλαταρέα

Ελληνική κουζίνα  
φρέσκο ψάρι

Καψάλι  
27360.31128

## ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

**ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ**



ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ  
ΑΥΤΟΥ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΒΑΡΟΣ ΚΑΘ: 450 γραμμ. ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ:

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

Κτηματομεσιτική κυθήρων  
Real Estate Kythira

Κυριακή Εμμ. Κασσιμάτη - Μανώλης Κασσιμάτης  
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838  
e-mail: realkas@otenet.gr | www.realestatekythira.gr

## ΟΦΕΙΛΟΜΕΝΗ ΤΙΜΗ ΣΤΟΝ ΚΑΘΗΓΗΤΗ ΝΙΚΟ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟ

### Εκδήλωση στην Αγιάσο Λέσβου

Στα χρόνια των γυμνασιακών μας σπουδών στο Εξατάξιο Γυμνάσιο Αγιάσου πέρασαν περίπου πενήντα καθηγητές. Είναι γεγονός ότι στο σύνολό τους, εκτός ελαχίστων εξαιρέσεων, προσπάθησαν να μας βοηθήσουν. Συνέβαλαν στη μόρφωσή μας και στην αγωγή μας, ο καθένας με τις ικανότητές του, τις γνώσεις του και τη βούλησή του για προσφορά.

Ένας όμως καθηγητής υπήρξε η απόλυτη εξαίρεση. Πρόκειται για τον φιλόλογο **Νίκο Πετρόχειλο**, που είχε την τύχη η δική μου τάξη να τον έχει καθηγητή στην Α', στη Β' και στη Γ' τάξη του Γυμνασίου, στα Αρχαία και στα Νέα Ελληνικά. Έκανε μάθημα εντελώς διαφορετικό από τους άλλους συναδέλφους του. Ήταν ο πρώτος των πρώτων. Επιβλητικός, αλλά συγχρόνως προσιτός. Πάντα κοντά στον μαθητή, στον καλό, κυρίως όμως στον αδύνατο. Έδινε και την ψυχική του μέρα στην τάξη. Είχε τη δύναμη να αφήνει έξω από την τάξη όλα τα προβλήματα και να δίνει τον εαυτό του στους μαθητές του. Σε μια εποχή που οι σωματικές ποινές ήταν στην ημερήσια διάταξη, αυτές δεν ακούμπησε ποτέ κανένα μαθητή ούτε μάλωσε κανέναν ούτε έβρισε κανέναν. Μέσα στην τάξη έδινε πραγματικό ρεσιτάλ.

Ο Πετρόχειλος, εκτός από το κα-

θαυτό έργο του, δηλαδή την παροχή των γνώσεων και τη διαμόρφωση της αγωγής των μαθητών, έφερε στο σχολείο καινοτομίες άγνωστες για εκείνη την εποχή. Καθιέρωσε τα φιλολογικά απογεύματα. Κάθε μήνα γινόταν ένα αφιέρωμα σε κάποιο λογοτέχνη. Τότε γνώρισα τον Σολωμό, τον Παλαμά, τον Κάλβο, τον Καβάφη και άλλους μεγάλους πεζογράφους και ποιητές μας. Όταν έβλεπε ότι η τάξη υστερούσε σε κάποιο θέμα, μας μάζευε στο σχολείο τα απογεύματα, για να μας βοηθήσει να αντιμετωπίσουμε τα προβλήματα. Στους αδύνατους μαθητές έκανε ιδιαίτερα μαθήματα είτε στο σχολείο είτε στο σπίτι του, χωρίς βέβαια ποτέ να δεχθεί κάποιο δώρο. Επειδή εκείνη την εποχή το Γυμνάσιο μας δεν είχε καθηγητή Αγγλικών, ανέλαβε και μας δίδασκε Αγγλικά εκτός ωραρίου και εννοείται χωρίς αμοιβή.

Ήταν ο εκπαιδευτικός που μας έμαθε πολλά και σωστά γράμματα. Η ολοκληρωμένη και αδαμάντινη προσωπικότητά του, το ακέραιο ήθος του και η άμεμπτη συμπεριφορά του σφράγισαν τις παιδικές μας ψυχές, γι' αυτό και μέχρι σήμερα τον θυμόμαστε έντονα και τον αναπολούμε. Η ημέρα που έφυγε από την Αγιάσο έμεινε ιστορική. Είχαμε κατεβεί στο Ηρώ, στην Καρυά, και τον ξεπροβοδίσαμε. Η συγκίνηση, τόσο η δική του, όσο και η δική μας, δεν ξεχνιέται εύκολα.

Όταν έφυγε από την Αγιάσο, δίδαξε για μερικά χρόνια σε σχολεία της Αττικής και στη συνέχεια έγινε καθηγητής στη Φιλοσοφική Σχολή του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Η πολιτεία, βλέποντας τις γνώσεις και τις ικανότητές του, την περίοδο 1989-1990 τον διόρισε Πρόεδρο του Διοικητικού Συμβουλίου του Εθνικού Θεάτρου, θέση πολύ υψηλή και άκρως τιμητική. Διετέλεσε επίσης Πρόεδρος της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών και Κοσμήτορας του Λαϊκού Πανεπιστημίου της Αγίας Παρασκευής, ενώ ήταν συγγραφέας πολλών βιβλίων. Η Ακαδημία Αθηνών, εκτιμώντας το πολύπλευρο έργο του, του απένειμε το βραβείο του Ανωτάτου Πνευματικού Ιδρύματος της χώρας.

Εφέτος το καλοκαίρι ο Πετρόχειλος το πέρασε στην Αγιάσο, μαζί με τη σύζυγό του Κυβέλη Παπακωνστα-



ντίνου, επίσης επιτυχημένη και άξια φιλόλογο καθηγήτρια, η οποία μάλιστα κατάγεται από την Αγιάσο από τη μεριά της μητέρας της, και έχουν σπίτι στο χωριό μας.

Οι μαθητές που τελειώσαμε το Ξατάξιο Γυμνάσιο το 1969, οργανώσαμε μικρή δεξίωση, για να τον τιμήσουμε μετά από μισό αιώνα. Στις 29 Αυγούστου μαζευτήκαμε στην Καφεντάρια και μέσα σε ένα κλίμα χαράς αλλά και συγκίνησης τον είχαμε κοντά μας. Ήρθαν στη μνήμη μας παλιές αξέχαστες μέρες, θυμηθήκαμε πρόσωπα και γεγονότα. Επιτέλους αποτίσαμε φόρο τιμής στον καλύτερο δάσκαλό μας. Βέβαια, επειδή το κλίμα που δημιουργήθηκε ήταν μοναδικό, αποφασίσαμε να ανταμώσουμε και για δεύτερη φορά και να του παραθέσουμε γεύμα. Την 1η Σεπτεμβρίου συναντηθήκαμε και πάλι, αυτή τη φορά στο Σταυρί, αλλά ήρθαν και άλλοι μεγαλύτεροι από μας, που είχαν όμως καθηγητές είτε τον Νίκο Πετρόχειλο είτε τη σύζυγό του Κυβέλη Παπακωνσταντίνου. Ήταν και πάλι μια πολύ θερμή συνάντηση και δημιουργήθηκε εξαιρετικό κλίμα.

Αγαπημένα μας καθηγητή, ευχόμαστε μέσα από την ψυχή μας να είσαι πάντα γερός και χαρούμενος και να ανταμώνουμε και το μέλλον τα καλοκαίρια στην Αγιάσο, που τόσο πολύ αγαπάς. Δεν σε ξεχνούμε ποτέ. Η άριστη παιδαγωγική και διδακτική σου ικανότητα μας σημάδεψαν σε όλη μας την πορεία. Σε ευχαριστούμε πολύ.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΞΕΝΕΛΗΣ

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μονοκατοικία 75τ.μ. στα Φριλιγκιάνικα. ΤΗΛ. 6978226951.**

## ΚΤΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΜΟΝΗΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ

Σε πολλές διαθήκες του Κυθηραϊκού παρελθόντος βλέπουμε το διαθέτη μαζί με «την τελείαν αγάπην και συγχώρησιν» σε όλους τους χριστιανούς, να αφήνει και κάτι σε ένα ναό. Έτσι μέχρι σήμερα πολλές τοποθεσίες ονομάζονται «αγιάτικα» ή έχουν το όνομα του ναού στον οποίον ανήκουν. Αυτά τα αγιάτικα ακίνητα, κτήματα, χωράφια, αμπέλια, ακόμα και μεμονωμένα αγιάτικα ελαιόδενδρα μέσα σε ξένο χωράφι (ένα καθεστώς που έφθασε μέχρι τις ημέρες μας) στους μεν ιδιόκτητους ναούς τα ανέλαμβανε ο ιερέας ο οποίος με νοταριακή πράξη είχε την εφημερία του ναού με υποχρέω-

ση να φωτολογεί και να συντηρεί το ναό, ενώ των μεγάλων Κυθηραϊκών προσκυνημάτων, όπως τα Μυρτίδια και ο άγιος Θεόδωρος, τα κτήματα νοικιάζονταν για 3 χρόνια κατόπιν δημοπρασίας. Από ενοικιαστήρια

Γράφει η Ελένη Χάρου

συμβόλαια του 1897, τα οποία υπογράφει ο Δήμαρχος Ποταμίων Παναγιώτης Τσιτσιλίας ποτέ Γεωργίου, ως πρόεδρος του εκκλησιαστικού συμβουλίου του Αγίου Θεοδώρου μαζί με τους πλειοδότες αγρότες, καταγράφουμε τα κτήματα που ανήκαν τότε στο προσκύνημα.

Κτήμα ονομαζόμενον Παραδείσι κάτωθεν του ναού.

Κτήμα εις τους Λούρους.

Κτήμα ονομαζόμενον Αναβάλουσα πλησίον Στρογγυλού.

Κτήμα εις θέσιν Πλάγια.

Κτήμα εις βουνόν πλησίον Θ. Πρινέα και Γεροντοπούρου.

Κτήμα εις θέσιν Κροτήρι Καλύβια.

Κτήμα εις θέσιν Πηγαδάκια.

Κτήμα εις θέσιν Λούρους.

Κτήμα εις θέσιν Λούρους πλησίον Π. Μόπη και εμβασίας.

Κτήμα εις θέσιν Λούρους πλησίον Γ. Καμάρη.

Ένα ελαιόδενδρον εις θέσιν Βαθέα Λαγκάδα εντός του κτήματος του Κοσμά Θεοδώρου.

Κτήμα ονομαζόμενον Ντολιμίριδες, κάτωθεν του ναού.

Κτήμα εις θέσιν Λαγκαδάκια Ποταμού με 14 ελαιόδενδρα.

Κτήμα εις θέσιν Φακεδαρίες.

Κτήμα εις θέσιν Ουρανίτη Σταύρου Πλάι.

Κτήμα εις θέσιν Κάμπους πλησίον δρόμου.

Κτήμα εις θέσιν Πόρου Ξάμπλο.

Κτήμα εις θέσιν Λούρους Βατερές πλησίον δρόμου.

Κτήμα εις θέσιν Σκαλία.

Κτήμα εις Άγιον Ιωάννην Σανίδα.

Κτήμα εις θέσιν Πλατύ χωράφι με ελαιόδενδρα.

Κτήμα ονομαζόμενον Στρογγυλό όπισθεν του ναού.

Κτήμα εις θέσιν Καρκαλίνα.

Κτήμα εις την Παρθενιώτισσα.

Κτήμα εις την Παρθενιώτισσα, θέσιν Λαγκαδοπούλα.

Κτήμα εις θέσιν Πρινέα Κλειστούλι.

Κτήμα εις θέσιν Αγριοσυκία.

Κτήμα εις Άγιον Ονούφριον.

Κτήμα εις Λειβάδι, Παλαιοσπορίτισσα.

3 ελαιόδενδρα εις θέσιν Καφέα.

2 ελαιόδενδρα εις θέσιν Γιωργάδικα.

Κτήμα εις θέσιν Βαυλιόματα.

Χωράφι εις θέσιν Σκαλάκια.

Το ήμισυ του κτήματος ονομαζόμενον Κοκάλα έμπροσθεν του ναού.

Κτήμα εις θέσιν Άγιον Ιωάννην Χρυσόστομο, Κάμπο.

Κτήμα ονομαζόμενον Λαγκάδα Παλιόμπλο,

Περιβόλι εις Μπτάτα εις θέσιν Μεσαρία με 5 ελαιόδενδρα.

Κτήμα εις Άγιον Ιωάννην Χρυσόστομο πλησίον Αναστασίου Αρώνη.

Κτήμα ονομαζόμενον, Δεσπότη Πλάι.

Κτήμα ονομαζόμενον, Λαγκαδοπούλα.

Κτήμα εις Κουφόσκπνον, Φτερωτό.

1 ελαιόδενδρον εις Κουφάρικα.

Χωράφι με ελαιόδενδρα πλησίον Μηνά Καλοπαίδη.

### «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930  
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44



ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ  
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ  
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ  
**ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
**ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ  
**Μ. VLANDIS**  
PHONE: (02) 95293228  
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
Ιδιωτών € 25  
Συλλόγων € 30  
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 40  
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ  
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80  
ΗΠΑ κλπ. USD 65  
ΕΥΡΩΠΗ € 50  
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:  
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»  
Μεσολογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600  
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

### ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ  
698/601401-15  
IBAN: GR86 0110 6980 0000  
6986 0140 115  
ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ  
5013088678 071  
IBAN: GR05 0172 0130 0050  
1308 8678 071  
ALPHABANK  
192-002101-121778  
GR59 0140 1920 1920 0210  
1121 778

## ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

**Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**  
**ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.**

**ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ**

**ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ**

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΗ - ΨΗΦΙΔΑ - 3<sup>α</sup>

C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657  
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

## Πράξις & Λόγος Κατερίνα Λευτέρη

**Επιστημονικό Κέντρο Θεραπευτικής Αγωγής**

Λογοθεραπεία, Εργοθεραπεία

Ειδική Διαπαιδαγώγηση

Ψυχοθεραπεία, Συμβουλευτική

Συνεδρίες εξ' αποστάσεως με τηλεδιάσκεψη

www.praxislogos.gr, Σωτήρος Διός 49, Πειραιάς, τηλέφωνο: 694 8890879

### (Άρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης Διηγόρος

Χαρ. Τριζούπη 29  
106 81 Αθήνα  
Τηλ./Fax: 210 3637032  
Κιν.: 6977 712682  
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

ΣΤΑΥΡΟΣ Π.  
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ  
ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ  
ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ  
ΕΝΔΟΣΚΟΠΟΣ

Συνεργίτης  
Βιοκλινικής Πειραιά  
Κιν.: 6972 630221  
charal84@hotmail.com

### ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Δ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ ΑΛΕΡΓΙΟΛΟΓΟΣ

ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 85, ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210 4177739, 6974 349283

### Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος Διηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25  
Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853  
Email: antonis.semitocolos@gmail.com

### ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Εξαρτημένα Τοπογραφικά σε ΕΓΣΑ '87

- ✓ Για κτηματολόγιο
- ✓ Για έκδοση οικοδομικών αδειών
- ✓ Για συμβολαιογραφικές πράξεις

**ΖΕΡΒΟΥ Δ. ΑΝΝΕΤΑ**  
**ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΚΩΝ/ΝΟΣ**  
**ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ, ΜSc**

Τηλ. 694 9443794, e-mail: annzervou@yahoo.gr  
Κανάρη 40, Π. Φάληρο, Τ.Κ. 17564  
Μυλοπόταμος, Κύθηρα, Τ.Κ. 80100

### ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ  
& ΠΑΙΔΟΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ

ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 98, ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210-4176091, 6937 262941



# Του τριβόλου η πεζούλα

## ΜΕΤΕΚΛΟΓΙΚΑ ΑΠΟΝΕΡΑ

### Όρτσα Λιώτες!

Μπρε κυρ-Σαρδελοκλούβιε, θαρρώ πολύ πως χάνεις. Μωρέ ούτ' αντιδήμαρχο καλά-καλά δεν βγάνεις. Πως σου 'λειπε, δα, το μυαλό από παλιά το ξέρω, 'πο τότε που με μαύρισε κι ακόμα υποφέρω από την στεναχώρια μου εκείνη την παλαία. Αλλά μωρέ κακόμοιρε, λελέ και παλαβέ, καλά, εγώ πες ήμουνα μωρός, φτωχός και λίγος κι ο Λάκης κι η ομάδα του κι αυτός φτωχός κολίγος, αλλά καθήκανε μωρέ οι άξιοι Τσιριγιώτες; Και να! κυριαρχήσανε δέκα χρονές οι Λιώτες! Εκτός 'πο Λιώτη Δήμαρχο, που τρίτωσε οφέτος, Λιώτης κι ο αντιδήμαρχος, πρώτος και νέτος σκέτος σε ψήφους, μίλια πιο μακριά, τόσο που απ' αλάργα τονε ξανοίγει μπατικά η δεύτερη, η Βάρδα. Και νάτανε πρώτη φορά; Με τον Μαθιό, παλαία, πάλι οι Λιώτες είχανε την απανωμερέα. Κι είν' ικαν' οι μπαγάσδες οι Λιώτες, που μπορούνε κι αυτούς που λίγο το' απειλούν και τους σουρομαδούνε. Τον Μπάμπη τον κουρέψανε, του κάναν πι ες αϊ, μα κι ο Ζορμπάς επάτωσε, κατά διαόλου πάει, του Βέζου από τα παλιά του πήραν το κεφάλι. Και, δα, η αντιπολίτευση! Είναι σε μαύρο χάλι! Πώς την ανακατέψανε, μπράβο τους και μαγκιά τους, κι όπως τα καταφέρανε, είναι κατόρθωμά τους που τους ετσοβαλίσανε ξεβρούς δεξιούς σε ένα, αχ πως την επατήσανε κι εκείνα τα καπμένα, ενώθηκαν, μα τίποτα, δεν δέσαν τα δυο άκρα, παρότι τους εστήριξε η δύναμη του Μάκτρα. Και του παπά τον ανηψιό, καβάλα στ' αλόγο του τον στείλαν να ξανοίγεται με το μελλοντικό του. Τους Λιώτες θα τους συχαρώ. Μ' όλη μου την καρδιά, οπού κυριαρχήσανε για μια δεκαετία κι ας είναι τ' ένα 'κατοστό του πλήθους των νησιών μας! Όμως μας τον τσακώσανε καλά τον πισινό μας και με πυγμή κατέχουνε την πάνω εξουσία κι όλη την αποκάτωνα των λόγων την ουσία. Ετσά, Σαρδεκλούβηδες, όμως θα σας οικτίρω, που σας κοιτάζω αχαμνούς κι άβουλους γύρω-γύρω, μόνο να κατσομπαίνετε κι όλο να τσακωνόστε κι όποιον καλόν και άξιον, στο χώμα να τον χώστε. Είναι τα χάλια σας πολλά, π' όποιος καλός υπάρχει, αρνιέται και να ηγηθεί και σε μπουμπούρους ν' άρχει. Κι όταν κοιτάζω τα φερτά των ψήφων σας καλούδια, ζηλεύω τα καματερά, τσι ζούλες και τα βούδια, που τρώνε το χορτάρι τους και, δίχως να ψηφίζουν, πράγματα πιο σημαντικά, από εσάς, ελπίζουν. Αυτά λοιπόν εκήρυξα για σήμερα κι οι Λιώτες να ' ναι καλά να οδηγούν τους βουιδοτσιριγιώτες, που, αν θύμωσαν και θέλουνε, να βγάλουν μου το μάτι, εδώ ' μαι και με λέγουνε **Γιώργη και Δρυμωνιάτη.**

Τα πολλά Μ (εις την ....ν)!

Δεν σας κρύβουμε εμείς εδώ ότι πολύ θα θέλαμε να δούμε στις Τριβολικές τάξεις μερικά ανυπόκοια παιδιά, με χιούμορ, γιατί αυτό λείπει γενικώς. Και σε όσους δεν αρέσει ...εϊδάκι. Επειδή όμως δεν μας πλσιάζουν «κλέβουμε» τις ατάκες τους κι αν θέλουν κάνουμε και προσλήψεις!

Αρκετές μέρες μετά τη νέα «Λιώτικη σφαλιάρα» που άστραψε μέχρις εδώ, καθόταν ο γνωστός θυμώσοφος Λειβαδίτης στο γνωστό στέκι του και δίπλα του ο φίλος του ο ... «προφέσορ» όπως τον αποκαλεί. Απέναντί τους στις καρέκλες είχαν «φωλιάσει» και σχολίαζαν δύο εκ των πρωτομαγεύρων που επώνυμο και παρωνύμιο ενός εκάστου αρχίζουν από Μ. Περαισιτικός άλλως τυχαίως και εποχούμενος άλλος συναγωνιστής (και εκλεγείς) κι αυτός από Μ. σταματά και μπήκε στην κουβέντα μέσα από το όχημα. Τους βλέπουν οι άλλοι κι ο δικός μου λέει: «Δεν βαρέθηκαν τις αναλύσεις τα 3Μ;» Ο προφέσορ, αργόστροφος, πού να καταλάβει, ρωτά «ποία Μ;» «Αυτοί απέναντι. Ακόμη

τη ζεσταίνουν, αλλά έπρεπε να φωνάξουν και τα άλλα δύο Μ, που έβριζαν πλάτη και χρήμα, να κλάψουν παρέα». Κι έδειξε εκεί κοντά.... Τότε κατάλαβε κι ο προφέσορ και λέει:

«Εγιναν πέντε τώρα τα Μ;» Κι ο πρώτος: «Εφτά!!!»

Πάλι απορών ο άλλος: «Εφτά Μ;». Κι ο δικός μου:

«Ναι μωρέ. Τρία απέναντι, δύο οι άλλοι, πέντε, με τη Μα@@@ία που δέρνει μερικούς που τα έκαναν Μ@@@ καλλιγραφία, σύνολον, εφτά». Μόνο τότε κατάλαβε και γέλασε δυνατά κι ο προφέσορ. Τώρα αυτός ήταν πιο αργόστροφος ή όλα αυτά τα Μ που αναλύουν ακόμα;

Σ.

### ΠΕΝ Νταλαούρα.

ΑΝ ΔΕΝ είστε Ζαίοι και βαθιά στην πολιτική αποκλείεται να ξέρετε τις λέξεις του τίτλου. Για την ακρίβεια ούτε εγώ ξέρω από πού βγαίνει αυτή η ...Νταλαούρα που κάνει ρίμα με τη...βαβούρα τη χασούρα, τη μουρμούρα και τα ...ούρα, αλλά αφήνει έξω το Πεν. Ξέρω όμως τι δουλειά κάνει. Είναι, λέει, τρολ κι άντε πάλι στα δύσκολα για όσους δεν νοούν από τους σύγχρονους τρόπους επικοινωνίας και κριτικής. Κοντολογής, η Πεν Νταλαούρα (ή ο Πεν ή το Πεν για να είμαστε και ο.κ. με το κοινωνικώς ορθόν της εποχής, τρομάρα μας) είναι κάποιος ή κάποιιοι που γράφουν ανώνυμα και βρίζουν, σχολιάζουν, κριτικάρουν και κάνουν γενικά διάφορα κακά πράγματα στα λεγόμενα μέσα κοινωνικής δικτύωσης. Εμάς εδώ καρφι δεν μας καίγεται για όλους και όλες, αλλά το θέμα έχει μία ουρίτσα! Γιατί κάτι ανάλογο με την Πεν Νταλαούρα παρατρίχα να μας προκύψει προεκλογικά. Πώς; Διακινήθηκαν σε διάφορους παραλήπτες τότε διάφορα κείμενα που δεν ήταν ανυπόγραφα, αποστέλλονταν όμως από άγνωστους αποστολείς μήπως κάποιιοι τσιμπήσουν, τα δημοσιοποιήσουν και ...τρεχάτε ποδαράκια μου μετά για μηνύσεις και ...τρολιές. Ευτυχώς εδώ δεν την πάτησε κανείς. Αν τώρα, μετά τις εκλογές, ο κοινός στόχος όλων αυτών θελήσει να το ψάξει και βρει και άκρη μπορώ να σας διαβεβαιώσω ότι 1-2 ...τρολέδες θα χάσουν τον ύπνο τους. Και θα βρούμε εδώ δουλειά για μήνες. Βρε συ, εγχώρια «Πεν Νταλαούρα», γιατί δεν βγαίνεις μόνη σου μπροστά στο κοινό να δούμε το μπόι σου σαν σε δουν και σε μετρήσουν; Γιατί, εκ του αποτελέσματος, μια και πήγες να μας καρφώσεις εδώ, μάλλον δεν έπιανες μπάζα.

W.

### Ο .....ΑΠΕΡΧΟΜΕΝΟΣ!

Τον επινίκιον ύμνον άδοντα, βωώντα, κεκραγότα και λέγοντα (ως συνεχίζων και ουχι απερχόμενος.....)



.....Επαδά είμαι πάλι!

### Κύθηρα έτος 2064 μ.Χ.

Χρόνια πέρασαν πολλά, τ' ογδόντα καβαντζάρε, συχνά-πυκνά παραμιλά, λίγο .... σκαρταμπελάρει. Μ' αν σε βαθιά γεράματα, ως δήμαρχος κοιμάται, για γέλια ή για κλάματα θαρρώ πως θα λογάται. Εκτός πριν τη φυγή του, με μαγικό ραβδάκι θα βάλει στο θρόνο του κανέναν ....Κασελάκη!

Αμφιδάμας

### Ο ΜΗ ΕΠΕΛΘΩΝ.....



«Βγάλε αυτούς τσι λογιμούς και μην κακαποδώσεις, γομάρι που δεν δύνεσαι, μη θέλεις να σηκώσεις». Βισσ. Κορνάρος (Ερωτόκριτος)

### ΕΙΠΑΝ...

«Η πολιτική γλώσσα -και αυτό ισχύει, με παραλλαγές, για όλα τα πολιτικά κόμματα, από τους Συντηρητικούς ως τους Αναρχικούς- είναι σχεδιασμένη να κάνει τα ψεύδη να ακούγονται αληθινά, τον φόνο αξιολύπητη πράξη και για να δίνει μία εικόνα στερεότυπη στον απλό αέρα».

Τζωρτζ Όργουελ

### ΗΤΑΝ ΟΝΕΙΡΟ ΚΑΙ ΠΑΕΙ.....



Τι ονείρατα κι απάτες φέρνει κάποτε ο νους κι ενώ στη γη πατούμε, μας πετά στους ουρανούς. Κι εγώ καθώς το Δάντη, που με μάτια ανοικτά στις κολάσεως κατέβη τα παλάτια τα φριχτά, είδα όνειρο μια νύχτα, αλλά τόσο ζωντανό, που με τούτο έως τώρα το κεφάλι μου πλανώ. Είδα ότι μ' είχαν κάνει στο Τσιρίγιο' βασιλιά, και τα πόδια μου πατούσαν σε ολόχρυσα χαλιά. Φανασθήτε τη χαρά μου! Να ευρίσκεται κανείς, μες στην άβυσσο του κόσμου ταπεινός και αφανής κι ω του θαύματος! Με στέμμα στο κεφάλι να βρεθεί! Είναι πράγμα όπου κάνει κάθε νου να τρελαθεί.

.....  
Τότε όλος τρομαγμένος στο κρεβάτι μου πετώ και κοιτάζω πως κοιμόμουν, δίχως πάπλωμα. Γι' αυτό, με εξύπνησε εκείνη η βροντή της πιστολιάς. Και στον ύπνο δεν μ' αφήνουν νάμαι λίγο ...βασιλιάς!

Γ. ΣΟΥΡΗΣ

1 «Σ' ένα τόπο» γράφει ο Γ. Σουρής, αλλά χάριν του ....απογόνου του το άλλαξε ο Τριβόλος.

### ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

Πολιτικός Μηχανικός

& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

Σωτήρης 49, 18534, Πειραιάς

Τηλ.: 210 4220591

Τηλ. Κυθήρων: 27360 31862 | Κιν.: 6944 577503

e-mail: aloura@teemail.gr | andlourant@yahoo.gr

### Ο τρίβολος



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση
- Δωρεάν wi-fi

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:  
ΤΗΛ. 27360-34205-6  
FAX 27360-33850  
venardos@otenet.gr

### ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

• ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

• ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

• ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΤΡΙΓΓΕΤΑ 4 & ΣΥΓΓΡΟΥ

E.MAIL: FATSEAS@OTENET.GR

WEB: FATSEASMAVROMMATIS.GR

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

### ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΕΜΠ

ΑΘΗΝΑ | ΚΥΘΗΡΑ

+30 6981447336 | aafdpr@gmail.com

www.domnikontaratou.com

Eva  
Fashion

Κυθήρα

Eva Ηλεκτρικά

Κύρια 27360 31990

Ποταμός 27360 33340

info@eva-fashion.gr www.eva-fashion.gr

## Τα αποτελέσματα για τα Τοπικά

Σχετικά με τα εκλογικά αποτελέσματα που δημοσιεύσαμε στο προηγούμενο, τα ονόματα των εκλεγμένων στα Τοπικά Συμβούλια Κοινοτήτων που εκλέγουν τριμελή συμβούλια η κατανομή των εδρών δεν είναι για όλα αυτά που γράψαμε δηλ. 2 στον πλειοψηφούντα και 1 στο δεύτερο, αλλά αναλογικά, άρα, σε 1 ή 2 από αυτά θα είχαμε έναν εκλεγμένο για κάθε συνδυασμό. Το πρόβλημα πιθανόν προκύπτει για τα τοπικά σε Ποταμό, Φριλιγκιάνικα και Χώρα, όπως μας επεσήμανε ο κ. Σ. Μιχαλακάκης. Ρωτήσαμε σχετικά και μας ανέφεραν ότι αναμένουμε την επίσημη ανακήρυξη από το Πρωτοδικείο, ώστε να είμαστε σίγουροι για την ερμηνεία στο σχετικό άρθρο του Νόμου. Έτσι, οι συνθέσεις στα παραπάνω τοπικά μπορεί να μην είναι, όσον αφορά τα πρόσωπα των μελών (όχι του προέδρου) αυτά τα οποία είχαμε αναφέρει.

➔ **ΣΕ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ** εντός της Μονής Γουβερνέτου -Παναγίας των Αγγέλων και απαγόρευση να τελεί λειτουργίες εκτός αυτής τιμήρησε ο Οικουμενικός Πατριάρχης τον Επίσκοπο Ευμενίας κ. Ειρηναίο, χωρίς να αναφέρονται οι λόγοι επιβολής της ποινής. Σύμφωνα με την ιστοσελίδα HaniaNews ο λόγος πρέπει να ήταν ότι η Μονή Γουβερνέτου είναι Σταυροπηγιακή, υπάγεται δηλαδή στο Οικουμενικό Πατριαρχείο και δεν αποφασίζει γι' αυτήν ο οικείος Μητροπολίτης Κυδωνίας και Αποκρώνου κκ Δαμασκηνός, ο οποίος αντέδρασε στην τιμωρία. Υπενθυμίζουμε ότι οι δύο κληρικοί παρέστησαν στον εορτασμό της Μυριδιωτίσσης στις 24 Σεπτεμβρίου στα Κύθηρα.

## Ελιές: Κλοπές και στα Κύθηρα

Η μεγάλη αύξηση στις τιμές εις το λάδι μαζί με τη φειτική ακαργία στο μεγαλύτερο μέρος της χώρας έφερε και στα Κύθηρα τις κλοπές ελαιοκάρπου. Δεν είναι λίγοι όσοι πήγαν στα λιόφυτά τους να δουν τι καρπό έχουν ή να τον μαζέψουν και βρήκαν τα ... απόκλαδα που είχαν αφήσει εκεί οι κλέφτες. Είχαμε διάφορα κρούσματα, μάλιστα λέγεται ότι μερικοί κατέφυγαν στην Αστυνομία, που στη συγκεκριμένη περίπτωση ελάχιστα ή τίποτα μπορεί να προσφέρει, καθώς αυτοί που κλέβουν καρπό εντοπίζουν απομακρυσμένους ελαιώνες για τους οποίους γνωρίζουν ότι οι ιδιοκτήτες απουσιάζουν ή δεν περνούν συχνά και τους μαζεύουν μέσα σε λίγο χρόνο. Κυθήριοι της Αθήνας που κατέβηκαν να μαζέψουν λίγο καρπό βρήκαν τα δέντρα μαζεμένα με ελαιοραβδιστικά. Μάλιστα, σε μία χαρακτηριστική περίπτωση σε περιοχή κάτω από το Πούρκο και σε απομακρυσμένο και με κάκιστο δρόμο



ελαιώνα, ο ιδιοκτήτης έπεσε από τα σύννεφα, καθώς το κτήμα είχε λίγο καρπό. Κι όμως τον είχαν αφαιρέσει. Πολλοί από τους παθόντες δεν λένε καν το πρόβλημά τους, τούς είναι αδύνατον να εντοπίσουν τους κλέφτες και κάποιιοι ντρέπονται ακόμη και να το πουν, όχι να καταγγείλουν την κλοπή. Του χρόνου θα κάνουν

χρυσές δουλειές όσοι πουλάνε συστήματα εντοπισμού του καρπού με ψεύτικους καρπούς που διαθέτουν μικρή συσκευή γεωντοπισμού. Και πάλι όμως πρέπει να είναι συνεχώς σε εγρήγορση. Ποίος το περίμενε αυτό, που πριν λίγα χρόνια ελαιώνες με φορτίο έμεναν για τις ...ταίχες.

Π. Καλλίγερος

## Κάπνισμα.

### Η νομιμότητα μας ...μάρανε!

Πριν λίγα χρόνια είχαμε γράψει για το παράπονο ζεύγους φίλων που κατέβηκαν Νοέμβριο για ελιές και σε όποιο μαγαζί έμπαιναν για καφέ ή φαγητό ήταν ντουμάνι από καπνό, έτσι που αναγκάστηκαν να παίρνουν σε πακέτο και να τρώνε στο σπίτι. Φέτος ξαναήλθαν, όπως κάθε χρόνο για τις ελιές τους κι επιστρέφοντας τηλεφώνησαν με την παράκληση: «Γράψτε κάτι. Κόψαμε το ταίγαρο για λόγους υγείας και στο νησί καννίζαμε σε όσα μαγαζιά μπήκαμε, όπως κάθε χρόνο. Μπορεί να ήταν

καλός ο καιρός, αλλά το βράδυ έξω δεν έπαιξε. Αλλά κι οι φίλοι μας οι ... (ανέφεραν το όνομα Γάλλων φίλων τους που βρέθηκαν στο νησί)



τα ίδια έπαθαν. Καλά τα Κύθηρα, αλλά παντού η έννοια τήρησης του νόμου, άγνωστη. Και τι να κάνουμε; Να πάμε στο Δήμο; Θα πουν ότι δεν είναι αρμόδιοι. Από Αστυνομία; Άστο καλλίτερα. Άσε που τους λυπάσαι τους καταστηματαρχες που μένουν ανοιχτοί το χειμώνα, γιατί κυνηγάνε τους πελάτες με το τουφέκι. Όμως, σε όλη την Ευρώπη ο νόμος είναι νόμος. Κανείς δεν τολμά να τον παραβεί. Εδώ δεν τον τηρεί κανείς και όχι μόνο στο κάπνισμα. Μπορεί κανείς να κάνει ουρανοξύστη χωρίς άδεια που λέει ο λόγος. Γράψτε κάτι!»

Ε, λοιπόν, γράψαμε. Ή μάλλον ξαναγράψαμε. Και τι έγινε; Εδώ είναι Βαλκάνια, δεν είναι παίξε γέλασε. Σιγά μην ιδρώσει το αυτί κανενός. Άσε, που και οι λίγοι νομοταγείς σιγά-σιγά πάνε να το γυρίσουν κι αυτοί. Και για όσα γράψαμε το καλοκαίρι έγινε κάτι; Εδώ νόμος είναι το δικίο του ....παρανομούντος.

Εργοστάσιο  
Γυναικείων  
υποδημάτων

Fardoulis  
shoes

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Π. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΕΕ

Μοντέρνα  
γυναικεία υποδήματα

Πώληση  
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικηταρά 31 • Αγ. Ιωάννης Ρέντης  
τ.κ. 182 33 • Τηλ./Fax: 210 4256 384  
e-mail: mfardoulis@otenet.gr  
www.fardoulisshoes.gr/com

## Καταργείται το ΤΑΠ

Με πολύ αργά βήματα αποφασίζουν στο κράτος μας τη σταδιακή κατάργηση της γραφειοκρατίας, αν και με τους σημερινούς ρυθμούς μάλλον εμείς οι μεγαλύτεροι δεν θα προλάβουμε να δούμε άσπρη μέρα. Ένα από τα 11 βήματα για μεταβίβαση ενός ακινήτου, το οποίο δημιουργούσε πολλά προβλήματα ειδικά στους μεγάλους Δήμους, καταργείται με απόφαση του Υπ. Συμβουλίου και η ρύθμιση εντάσσεται σε νομοσχέδιο, το οποίο είναι σε διαβούλευση. Πρόκειται για το πιστοποιητικό ΤΑΠ. Κάτι είναι κι αυτό.

➔ **ΕΧΟΥΝ** περάσει δύομισή χρόνια από το θάνατο του εξαίρετου Κυθηρίου, που έδωσε πολλά στο χωριό του και στο νησί, του Γιώργου Λευθέρη και περιμένουμε να δούμε μία εκδήλωση μνήμης γι' αυτόν τον υπέροχο άνθρωπο που βοηθούσε αθόρυβα χωρίς να ζητά ποτέ τίποτα. Προτείνουμε, λοιπόν, στο Δήμο να προτείνει να δοθεί το όνομά του σε ένα δρόμο στο Λειβάδι για να τιμηθεί η μνήμη του, κάτι που θα τιμήσει και όσους το αποφασίσουν.

## ΒΡΟΧΗ

Η **ΒΡΟΧΗ** τον Οκτώβριο δεν ακολούθησε το ελπιδοφόρο άνοιγμα του Σεπτεμβρίου και κινήθηκε σχεδόν σε μηδενικά ύψη. Έπειτα ο Νοέμβριος, παραδοσιακά ο καλλίτερος φθινοπωρινός μήνας για βροχή, κινήθηκε επίσης σε φτωχά ύψη, αφού έφθασε τα 83χιλ (μέχρι 27/11) στο Λειβάδι (Εμμ. Κασσιμάτης). Δυστυχώς ο σταθμός των Φρατσίων δεν λειτουργεί τακτικά με αποτέλεσμα όλες οι μετρήσεις μας να αναφέρονται σε ιδιωτικές μετρήσεις στο Λειβάδι.

**ROMANTICA HOTEL APARTMENTS**

Agia Pelagia, Kythera 80200 Greece  
Tel.: 27360 33834, 27360 33814 - Fax: 27360 33915  
website: www.romanticahotel.gr - E-mail: romantica@kythira.com

ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΙΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

**ANNA**

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ  
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**  
συζ. ΕΥΑΓ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ και  
**ΑΘΗΝΑΣ ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ**  
ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098  
FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994  
E-mail: stratigou.law@gmail.com  
E-mail: barberiathina@gmail.com

Αναλαμβάνουμε ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ σ' όλη την Ελλάδα.  
Δηλώσεις και Δικαστική προστασία

**GEOTOPO**  
ENGINEERS

Development  
Architectural Design  
Project | Construction Management  
Engineering Services

info@geotopo.gr | www.geotopo.gr

ATHENS +30 210 8016363 | KYTHERA +30 27360 37209 | CRETE +30 28103 18460

**Ε/Β ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ**

Εξυπηρετεί με συνέπεια  
τις γραμμές των Κυθέρων

**ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ**

ΚΥΘΗΡΑ (ΧΩΡΑ): 27360 31390, 31490  
ΝΕΑΠΟΛΗ: Exantas Shipping Agency Λεωφ. Βοιών & Αγίας Τριάδος,  
Τηλ.: 27340 22644, 23480, 6987 097954,  
E-mail: neapolitickets@gmail.com

**STRATIGOS** PLUMBING WORKS  
Υδροτεχνικά Έργα  
HEATING  
INSTALLATIONS  
Εγκαταστάσεις Κλιματισμού  
GAS SUPPLY &  
GAS RESERVOIRS  
Προμήθεια Υγραερίου & Διείσθητων

**THANASIS STRATIGOS**  
Livadi - Kithira, 80100  
Mob. +30 6936 64 14 14  
Fax: +30 27360 31554  
www.stratigos.info  
tstratigos@yahoo.gr